

ANEXO 1: CONTROL DE CALIDAD

1. HOJA DE EMBALAJE.....	2
2. DIAGRAMA DE FLUJO DEL PROCESO	11
3. ANÁLISIS MODAL DE FALLOS Y EFECTOS (FMEA)	13
4. PLAN DE CONTROL.....	21

COLIMATORS MODULE LED

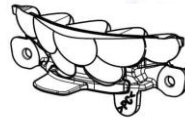
Ref. Novatec: 151.044.00

Ref. cliente: 90113814

OPERARIOS

INSPECTORES

AUDITORES



Rev.306/03/2017

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00

Ref. cliente: 90113814

INICIO

OPERARIOS

LAY-OUT

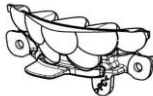
PAUTA DE
REVISIÓN

AYUDA VISUAL

HISTORICO DE
INCIDENCIAS

HOJA DE
PROCESO

HOJA EMBALAJE



Rev.306/03/2017

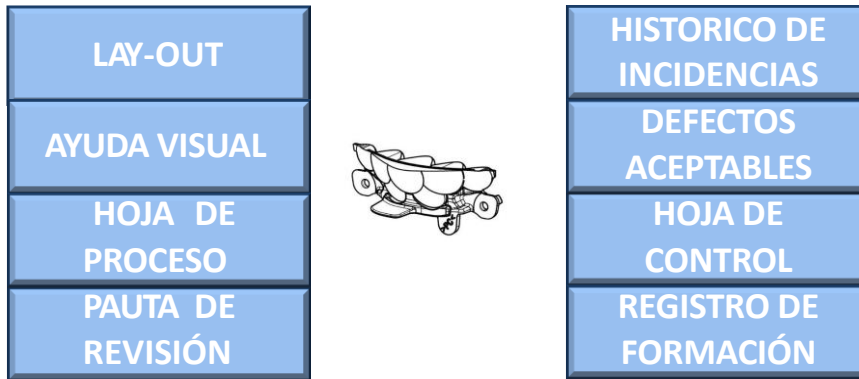
COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00

Ref. cliente: 90113814



INSPECTORES



Rev.306/03/2017

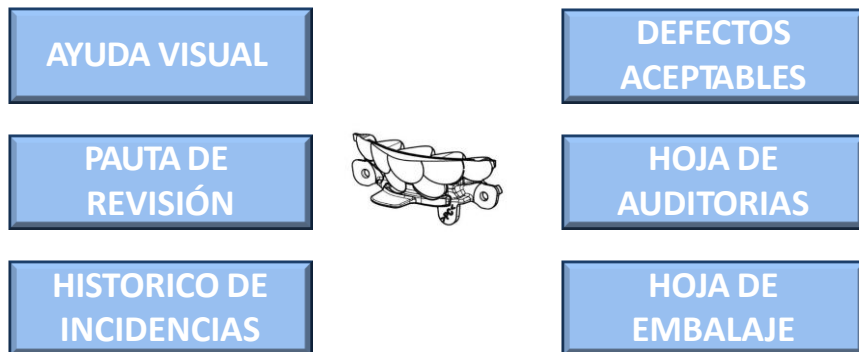
COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00

Ref. cliente: 90113814



AUDITORES

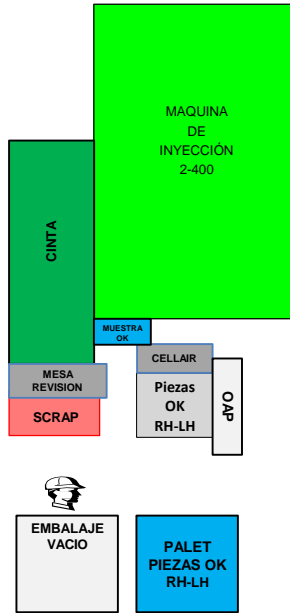


Rev.306/03/2017

PROCESS LAY-OUT 2/400

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814



Rev.306/03/2017

MENU OPE INS

PUESTO DE TRABAJO 2/400

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814



Rev.306/03/2017

MENU OPE INS

AYUDA VISUAL DISTINCIÓN DE CAVIDADES

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814



CARA NO VISTA



CAV 1



CAV 2



CAV 3



CAV 4



CAV 1-



CAV 2-



CAV 3-



CAV 4-

Rev.306/03/2017



PAUTA DE REVISIÓN CARA VISTA

COLIMATORS MODULE LED

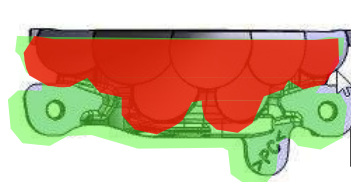
Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814

1 **Verificar:**

- Ausencia de marcas, arrastres, manchas y defectos superficiales.
- Ausencia de rebabas, rechupes, falta de material en contorno.
- Ausencia de defectos superficiales (racheados, falta compactación, contaminados, marcas de expulsores, etc.) en zona roja.
- No existencia de diferencias de brillos.

2 **Verificar:**

- Ausencia rebabas, falta de material en clipajes, patas de fijación, etc.
- Ausencia de falta de material en la zona de clipaje.
- Ausencia de deformaciones



USO OBLIGATORIO DE GUANTES

TIEMPO INSPECCIÓN:
5 seg

Defectos	ROJO	VERDE
Racheados	No aceptable	Aceptable
Puntos blancos/negros	No aceptable	Aceptable
Rechupes	No aceptable	Aceptable
Rayas/Roces	No aceptable	Aceptable
Lineas Flujo	No aceptable	Aceptable
Ausencia brillo	No aceptable	Aceptable
Inclusiones/ Burbujas	No aceptable	Aceptable
Polvo/humedad	No aceptable	Aceptable
Rebabas	No aceptable	No aceptable

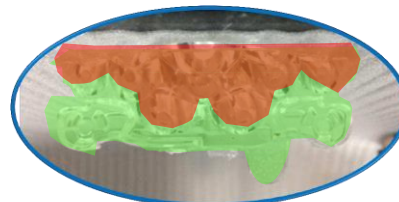


IMAGEN REAL

Rev.306/03/2017



PAUTA DE REVISIÓN CARA NO VISTA

COLIMATORS MODULE LED

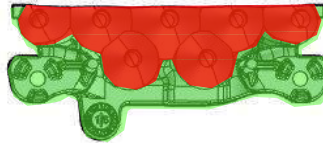
Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814

1 **Verificar:**

- Ausencia de marcas, arrastres, manchas y defectos superficiales.
- Ausencia de rebabas, rechupes, falta de material en contorno.
- Ausencia de defectos superficiales (racheados, falta compactación, contaminados, marcas de expulsores, etc.) en zona roja.
- No existencia de diferencias de brillos.

2 **Verificar:**

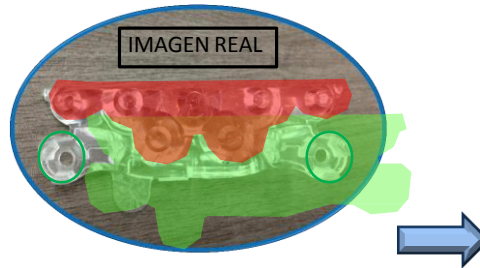
- Ausencia rebabas, falta de material en clipajes, patas de fijación, etc.
- Ausencia de falta de material en la zona de clipaje.
- Ausencia de deformaciones



USO OBLIGATORIO DE GUANTES

TIEMPO INSPECCIÓN:
5 seg

Defectos	ROJO	VERDE
Racheados	No aceptable	Aceptable
Puntos blancos/negros	No aceptable	Aceptable
Rechupes	No aceptable	Aceptable
Rayas/Roces	No aceptable	Aceptable
Lineas Flujo	No aceptable	Aceptable
Ausencia brillo	No aceptable	Aceptable
Inclusiones/ Burbujas	No aceptable	Aceptable
Polvo/humedad	No aceptable	Aceptable
Rebabas	No aceptable	No aceptable



Rev.306/03/2017

COLIMATORS MODULE LED

HOJA DE PROCESO

Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814

METODO DE REVISION

1º - COGEMOS LA PIEZA COMO SE OBSERVA EN LA IMAGEN Y SE REVISARA LA PASANDO POR LOS PANELES BLANCOS Y NEGROS COMPROBANDO PRIMERO LA CARA VISTA Y EL ANGULO FRONTAL.

1



2º - REPETIREMOS LA REVISION COMO EL PUNTO 1 POR LA CARA NO VISTA DE LA PIEZA COMPROBANDO TAMBIEN EL ANGULO CORRESPONDIENTE DE ESA CARA.

2



Rev.306/03/2017

MENU **OPE** **INS**

HOJA DE CONTROL

COLIMATORS MODULE LED

 Ref. Novatec: 151.044.00
 Ref. cliente: 90113814

Nº	Característica	Tipo	Especificación	Tamaño Muestra	Frecuencia	Método Control
1	Comprobar material correcto		PC Makrolon Led 2245	N/A	Saco	Visual
2	Confirmación proceso homologado		Check list arranque molde/proceso C04109	N/A	Arranque	Evaluación inspector calidad
3	Verificación dimensional	SC	PESO: 17 g. +/-1 g.	1 inyectada	Arranque / 8 horas	Báscula
4	Verificación dimensional		Verificación con contraparte	1 inyectada	Arranque / 4 horas	Contraparte
5	Defectos generales de inyección		FALTA DE MATERIAL	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
6	Defectos generales de inyección		RAFAGAS	100%	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
7	Defectos generales de inyección		BRILLOS	100%	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
8	Defectos generales de inyección		LINEAS DE UNIÓN	100%	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
9	Defectos generales de inyección		PIEZA DEFORMADA	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
10	Defectos generales de inyección		CONTAMINACIÓN Y/O PUNTOS NEGROS FUERA DE LOS TAMAÑOS ESPECIFICADOS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
11	Defectos generales de inyección		PIEZA RECHUPADA	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
12	Defectos generales de inyección		PIEZA CON QUEMAZOS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
13	Defectos generales de inyección		PUNTOS FRIOS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón



Rev.3.06/03/2017

 MENU 

HOJA DE CONTROL

COLIMATORS MODULE LED

 Ref. Novatec: 151.044.00
 Ref. cliente: 90113814

Nº	Característica	Tipo	Especificación	Tamaño Muestra	Frecuencia	Método Control
14	Defectos generales de inyección		PUNTO DE INYECCIÓN FUERA DE ESPECIFICACIÓN	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
15	Defectos generales de inyección		BURBUJAS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		REBABAS GENERALES	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
15	Defectos generales de inyección		SUCIEDAD / MANCHAS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
16	Defectos generales de inyección		MARCAS / GOLPES	100%	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
17	Defectos generales de inyección		AGUJEROS POSICIONADORES NOK	100%	Arranque / 2 horas	Comprobación con contraparte
18	Defectos generales de inyección		HUMO	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
19	Defectos generales de inyección		GRIETAS	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón
20	Defectos generales de inyección		AMARILLEAMIENTO	100 %	Arranque / 2 horas	Comprobación con pieza patrón

 MENU 

Rev.3.06/03/2017

TIPO DE EMBALAJE

EXPEDICION

Rev.3.06/03/2017

HOJA DE PROCESO EMBALAJE

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00
Ref. cliente: 90113814

1º- Cogemos cellair BC y colocamos 3 piezas como se observa en la imagen.



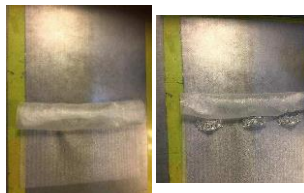
2º-Enrollamos el cellair BC las 3 piezas. Ponemos otras 3 piezas en el cellair.



3º- Repetimos procedimiento, enrollamos las 3 piezas y colocamos otras 3.



4º- Repetimos procedimiento, enrollamos las 3 piezas y colocamos otras 3.



5º- Por último enrollamos las 3 piezas finales, un total de 12 piezas por cellair BC.



Rev.3.06/03/2017

MENU OPE INS

HOJA DE EMBALAJE EXPEDICION

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00

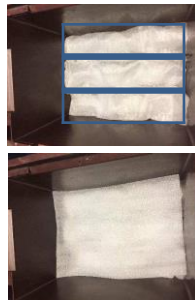
Ref. cliente: 90113814

DESCRIPCIÓN	CÓDIGO	UDS/CONTENEDOR	UDS/PALET
COLIMATORS MODULE LED	151.044.00	180	7200
KLT 43270 CAJA MARRON (400X300X270)	408.000.43	1	40
LAMINA CELL AIR BC (550x380)	403.000.07	15	600
LAM. CELL AIR PE 40 330x235	403.000.09	4	160
PALET ST (1200 X 1000)	407.000.06	1/40	1

1.- Ponemos 12 piezas envueltas en cellair BC, según hoja de proceso de embalaje.



2.- Completamos el piso con 3 packs de 12 piezas cada uno y separamos piso con cellair PE 40.



3.- Completamos el embalaje con 5 pisos.



Rev.3 06/03/2017

¡IMPORTANTE! ETIQUETA IDENTIFICATIVA EN CADA KLT DE 180 UDS Y MARCAJE DE 7200 UDS POR CADA PISO(10 CAJAS)



HOJA DE AUDITORIAS

COLIMATORS MODULE LED

Ref. Novatec: 151.044.00

Ref. cliente: 90113814

Nº	Característica	Tipo	Especificación	Tamaño Muestra	Frecuencia	Método Control
1	Comprobar referencia correcta		Fechador de referencia / Fotografía versión	1 inyectada	Al comienzo de la auditoria	Comprobar en la ayuda visual
2	Verificar código de la pieza con código de la etiqueta		Código de la pieza	1 inyectada	Al comiendode la auditoria	Comprobar en la ayuda visual
3	Defectos generales de inyección		FALTA DE MATERIAL	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
4	Defectos generales de inyección		RAFAGAS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
5	Defectos generales de inyección		BRILLOS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
6	Defectos generales de inyección		LINEAS DE UNIÓN	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
7	Defectos generales de inyección		PIEZA DEFORMADA	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
8	Defectos generales de inyección		CONTAMINACIÓN Y/O PUNTOS NEGROS FUERA DE LOS TAMAÑOS ESPECIFICADOS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
9	Defectos generales de inyección		PIEZA RECHUPADA	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
10	Defectos generales de inyección		PIEZA CON QUEMAZOS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
11	Defectos generales de inyección		PUNTOS FRIOS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
12	Defectos generales de inyección		PUNTO DE INYECCIÓN FUERA DE ESPECIFICACIÓN	100%	100%	Comprobación con pieza patrón

Rev.3 06/03/2017



HOJA DE AUDITORIAS

COLIMATORS MODULE LED

 Ref. Novatec: 151.044.00
 Ref. cliente: 90113814

Nº	Característica	Tipo	Especificación	Tamaño Muestra	Frecuencia	Método Control
13	Defectos generales de inyección		BURBUJAS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		REBABAS GENERALES	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		SUCIEDAD / MANCHAS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		MARCAS / GOLPES	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		AGUJEROS POSICIONADORES NOK	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		HUMO	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		GRIETAS	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
14	Defectos generales de inyección		AMARILLEAMIENTO	100%	100%	Comprobación con pieza patrón
17	Verificación del embalaje		Piezas embaladas en el embalaje ok	Cada palet	100%	Visual con pauta de embalaje
18	Verificación de etiquetaje		Comprobar que la etiqueta corresponde con la pieza	Cada kit	100%	Visual con pauta de embalaje
19	Pauta de revisión		Tiempos de revisión cara vista y no vista	Cada pieza	100%	Visual

Rev.306/03/2017



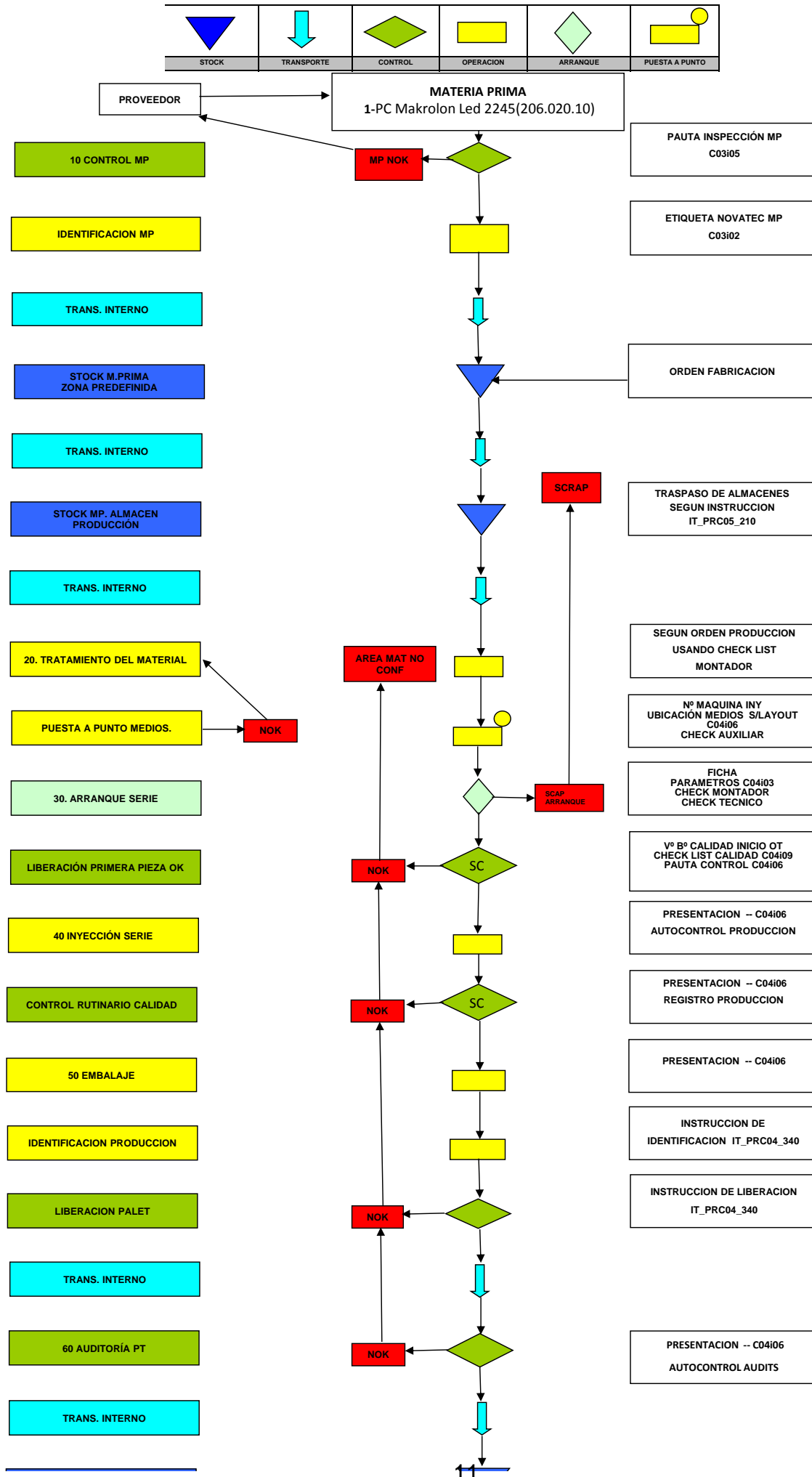
REGISTRO DE CAMBIOS

COLIMATORS MODULE LED

 Ref. Novatec: 151.044.00
 Ref. cliente: 90113814

*Nº REV	*FECHA	*DESCRIPCION	*MODIFICADO POR:
• REV 1	• 30/09/2016	• CREACION DE DOCUMENTO	• CRISTIAN DURÁ
• REV 2	• 03/02/2017	• MODIFICACIÓN DE PAUTA DE REVISIÓN	• CRISTIAN DURÁ
• REV 2	• 06/03/2017	• MODIFICACIÓN DE EMBALAJE EXPEDICION	• CRISTIAN DURÁ

Rev.306/03/2017



70 STOCK ALCEN P. TERMINADO

80 EXPEDICION



CLIENTE

PROCEDIMIENTO DE EXPEDICION

		Elaborado por: I.LORENTE	VºBº por: J.DIB
		Dpto: CALIDAD	Dpto: PROYECTOS
		Fecha: 30/09/2016	Fecha: 30/09/2016

REV	FECHA	MOTIVO
1	30/09/2016	CREACION DE DOCUMENTACION

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C0101i02
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LLORENTE
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016 (Rev.) 1 30/09/2016

J. Dib
DRW_L90113814_001 (12/05/2016)
Process Responsibility
Drawing

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	Severity	Cause(s) / Mechanism(s) of Failure	Occurrence	Current Process Controls Prevention	Current Process Controls Detection	Detection	R.P.N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results			
												Actions Taken	S	O	D
10.- RECEPCION MATERIA PC Makrolon Led 2245 (206.020.10) ESPECIFICACIONES MATERIAL SEGUN NORMA CLIENTE.	EMBALAJE DETERIORADO 1-PIEZA TRANSFORMADA NOK: - HUMEDAD DEL MATERIAL. - CONTAMINACIÓN DEL MATERIAL(2)	CANTIDAD NOK	2	TRANSPORTE DESCARGA ALMACENAMIENTO	3	FORMACION ALMACENOS INTERNO	PAUTA DE RECEPCION MATERIALES	4	24						
	CARACTERÍSTICAS MATERIALES INCORRECTAS	PIEZA TRANSFORMADA NOK.	7	ERROR PROVEEDOR.	2	CONTROLES INTERNOS DEL FABRICANTE	CERTIFICADO DEL PROVEEDOR. ANALISIS SEGUN PAUTA DE RECEPCION	3	42						
	IDENTIFICACION INCORRECTA DEL MATERIALES	PIEZA NO CUMPLE ESPECIFICACIONES.	7	ERROR DE IDENTIFICACION DEL PROVEEDOR DE MATERIALES	2	CONTROLES INTERNOS DEL FABRICANTE	CERTIFICADO DEL PROVEEDOR. ANALISIS SEGUN PAUTA DE RECEPCION	4	56						
	PIEZA NO CUMPLE CON LAS ESPECIFICACIONES DE CLIENTE	RAFAGAS PUNTOS FRIOS	7	ERROR PROVEEDOR.	2	CONTROLES INTERNOS DEL FABRICANTE	ANALISIS SEGUN PAUTA DE RECEPCION.	2	28						
20.- TRATAMIENTO DEL MATERIAL				ERROR ALMACEN INTERNO DE MATERIA PRIMA	2	IDENTIFICACION DEL MATERIAL COMPARANDO LA REF DEL ALBARAN CON RESPECTO A LOS MATERIALES RECIBIDOS	ANÁLISIS SEGUN PAUTA DE RECEPCION.	2	28						
		INCORRECTO TRATAMIENTO DEL MATERIAL ACORDE A ESPEC. FICHA MATERIAL.	3	REGISTRO EN EQUIPOS DE SECADO DE LA CARGA DE MATERIAL, TEMPERATURA Y HORA DE PUESTA EN MARCHA	3	CHECK LIST DE ARRANQUE DE PROCESO		2	42						

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **Process Responsibility** J. Dib **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Drawing** DRW_L90113814_001 (12/05/2016) **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LORENTE **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez **(Rev.)** 1 **30/09/2016**

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	Severity	Cause(s) / Mechanism(s) of Failure	Occurrence	Current Process Controls Prevention	Current Process Controls Detection	Detection	R.P.N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results			
												Actions Taken	S	O	D
		FALTA MATERIAL/CONTAMINACIÓN	7	CONTAMINACION DEL MATERIAL	3	INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE EQUIPOS DE SECADO Y TOLVAS DE MP Y COLOCACION ZONA ESPECIFICA MATERIALES TRANSPARENTES	CHECK LIST DEL MONTADOR	2	42						
	PROCESO DISTINTO DEL HOMOLOGADO.	- PIEZA NO CUMPLE ESPECIFICACIONES	8	- MONTAJE NOK MOLDE.	2	- CHECK-LIST MONTADOR; - TPM - MANTENIMIENTO MOLDES MAQUINAS Y PERIFERICOS - HOJAS DE PARAMETROS	INSPECCION MUESTRA INICIAL AL ARRANQUE Y LIBERACION 1ª PIEZA OK	2	32						
			8	- PARAMETROS NOK	2	- CHECK-LIST MONTADOR; - CHECK LIST TÉCNICO DE INYECCIÓN; - HOJAS DE PARAMETROS	REVISION CONTROL TECNICO DE INYECCION	2	32						
			8	- PERIFERICOS NOK	2	- TÉCNICO DE INYECCIÓN - MANTENIMIENTO MOLDES MAQUINAS Y PERIFERICOS - HOJAS DE PARAMETROS	-REVISION CONTROL TECNICO DE INYECCION -AUDITORIA DE PROCESO	2	32						
			8	- UTILES CONTROL NOK	2	- PLAN CALIBRACIÓN UTILES CONTROL	CALIDAD PLAN DE CONTROL	2	32						
	MATERIAL INCORRECTO	PIEZA NO CUMPLE CON ESPECIFICACIONES DE CLIENTE	8	ERROR DE PREPARACIÓN DEL MATERIAL POR EL AUXILIAR / ERROR DEL MONTADOR	2	ORDEN DE PRODUCCIÓN IDENTIFICACIÓN DE LOS EQUIPOS AUXILIARES IDENTIFICACIÓN DE LOS TUBOS DE ALIMENTACIÓN	CHECK LIST DE ARRANQUE PROCESO	2	32						
	PESO INCORRECTO	- PIEZA RECHUPADA 7 - NO COMPACTADA 7 - NO FUNCIONAL 8 - ASPECTO NOK 7	8	VARIACION PARAMETROS DE MAQUINA.	3	BLOQUEO DE PARAMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	CONTROL EN PROCESO CON BASCULA DE PRECISION	2	48						

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LORENTE
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016 (Rev.) 1 **30/09/2016**

J. Dib
DRW_L90113814_001 (12/05/2016)
Process Responsibility
Drawing

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	S e v e r i t y	C a u s e s	P o t e n t i a l C a u s e (s) / M e c h a n i s m (s) o f F a i l u r e	O c c u r	C u r r e n t C o n t r o l s P r e v e n t i o n	C u r r e n t C o n t r o l s D e t e c t i o n	D e t e c	R. P. N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results	
													Actions Taken	S O D R. S e c e P. v c t N.
			8		PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	3	SEGURIDAD DE PARAMETROS DE MÁQUINA.	CONTROL EN PROCESO CON BASCULA DE PRECISION	2	48				
	PIEZAS FUERA DE DIMENSIONES (GENERAL);	- PROBLEMAS EN MONTAJES POSTERIORES. - PIEZA NO MONTA EN VEHICULO DEL CLIENTE.	7		- VARIACION PARAMETROS DE MAQUINA.	2	BLOQUEO DE MEDIANTES TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	VERIFICACION CON CONTRAPARTE	2	28				
			7		PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	2	SEGURIDAD DE PARAMETROS DE MÁQUINA.	VERIFICACION CON CONTRAPARTE	2	28				
			7		- TEMPERATURA DEL MOLDE NOK	2	CHECK LIST DE ARRANQUE DE PROCESO - PLAN DE MANTENIMIENTO DE MOLDE Y PERIFERICOS	VERIFICACION CON CONTRAPARTE	2	28				
	FALTA DE MATERIAL	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7		- VARIACION PARAMETROS DE MAQUINA.	2	BLOQUEO DE PARAMETROS MEDIANTES TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	4	56				
			7		PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	2	SEGURIDAD DE PARAMETROS DE MÁQUINA.	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	4	56				
			7		- TEMPERATURA DEL MOLDE NOK	2	CHECK LIST DE ARRANQUE DE PROCESO - PLAN DE MANTENIMIENTO DE MOLDE Y PERIFERICOS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	4	56				

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **Process Responsibility** J. Dib **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Drawing** DRW_L90113814_001 (12/05/2016) **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LORENTE **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016 (Rev.) 1
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	Severity	Cause(s) / Mechanism(s) of Failure	Occurrence	Current Process Controls Prevention	Current Process Controls Detection	Detection	R.P.N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results		
												Actions Taken	Severity	Occurrence
	RAFAGAS	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7	ESTADO DEL MOLDE / TEMPERATURA DE MOLDE	3	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO / CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO	AUTOCONTROL OPERARIO / CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO / CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	63					
			7	TRATAMIENTO DE MATERIAL INCORRECTO	3	REGISTRO EN EQUIPOS DE SECADO DE LA CARGA DE MATERIAL, TEMPERATURA Y HORA DE PUESTA EN MARCHA	AUTOCONTROL OPERARIO / CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO / CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	63					
			7	- VARIACION PARAMETROS DE MAQUINA.	2	BLOQUEO DE PARAMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO / CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO / CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	42					
			7	PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	2	SEGURIDAD DE PARAMETROS DE MÁQUINA.	AUTOCONTROL OPERARIO / CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO / CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	42					
	BRILLOS	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7	ESTADO DEL MOLDE / TEMPERATURA DE MOLDE	3	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO / CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO / LIMPIEZA PERIODICA DEL MOLDE	AUTOCONTROL OPERARIO / CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO / CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	63					

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LLORENTE
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016 (Rev.) 1 30/09/2016

J. Dib
DRW_L90113814_001 (12/05/2016)
Process Responsibility
Drawing

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	S e v e r i t y	C a u s e s	P o t e n t i a l C a u s e (s) / M e c h a n i s m (s) o f F a i l u r e	O c c u r r e n c e	C u r r e n t P r o c e s s C o n t r o l s P r e v e n t i o n	C u r r e n t P r o c e s s C o n t r o l s D e t e c t i o n	D e t e c t e d	R. P. N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results	
													Actions Taken	S O D R. e c e p. v c t N.
	LINEAS DE UNIÓN	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7		TEMPERATURA DE MOLDE	3	-MANTENIMIENTO DE MOLDE -PERIFERICOS BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS. DISCRIMINACIÓN DE PARÁMETRO FUERA DE TOLERANCIA HOJA DE PARÁMETROS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	63				
			7		- VARIACION PARÁMETROS DE MAQUINA.	2	BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	42				
			8		VARIACIÓN DE PARÁMETROS INYECCIÓN	3	-BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS -DISCRIMINACIÓN DE PARÁMETROS FUERA DE TOLERANCIA HOJA DE PARÁMETROS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	48				
	PIEZA DEFORMADA	PIEZA FUNCIONAL NOK	8		ESTADO DE MOLDE / MAQUINA NOK	2	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO/ CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	32				

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number 151.044.00 **Process Responsibility** J. Dib **FMEA Number** 1
Item COLIMATORS MODULE LED **Drawing** DRW_L90113814_001 (12/05/2016) **Page** of 1
Model Year(s)/Vehicle(s) VW PASSAT CC 2017 **Prepared By** I.LORENTE **FMEA Date (Orig.)** 30/09/2016 (Rev.) 1
Core Team I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	S e v e r i t y	C a u s e s	P o t e n t i a l C a u s e (s) / M e c h a n i s m (s) o f F a i l u r e	O c c u r r e n c e	C u r r e n t P r e v e n t i o n C o n t r o l s	C u r r e n t D e t e c t i o n C o n t r o l s	D e t e c t a b i l i t y	R. P. N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results	
													Actions Taken	S O D R. e c e p. v c t N.
			8		TEMPERATURA DE MOLDE	3	-MANTENIMIENTO DE MOLDE Y/O PERIFERICOS BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS. DISCRIMINACIÓN DE PARÁMETRO FUERA DE TOLERANCIA HOJA DE PARÁMETROS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	48				
	CONTAMINACIÓN Y/O PUNTOS NEGROS FUERA DE LOS TAMAÑOS ESPECIFICADOS	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7		CONTAMINACIÓN DE LA MATERIA PRIMA	2	INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE EQUIPOS DE SECADO Y TOLVAS DE MP Y COLOCACION ZONA ESPECIFICA MATERIALES TRANSPARENTES	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
			7		ESTADO DE MOLDE / MAQUINA NOK	2	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO/ CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
			7		PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	2	SEGURIDAD DE PARAMETROS DE MÁQUINA.	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
			7		VARIACIÓN DE PARÁMETROS INYECCIÓN	2	BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
	PIEZA RECHUPADA	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7		VARIACIÓN DE PARÁMETROS INYECCIÓN	2	BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C0101i02
REV 2 27/2/2011

Part number	151.044.00	FMEA Number	1
Item	COLIMATORS MODULE LED	Page	of
Model Year(s)/Vehicle(s)	VW PASSAT CC 2017	Prepared By	I.LLORENTE
Core Team	I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez	FMEA Date (Orig.)	30/09/2016 (Rev.) 1
			30/09/2016

J. Dib
DRW_L90113814_001 (12/05/2016)

Process Responsibility
Drawing

Process Function Requirements	Potential Failure Mode	Potential Effect(s) of Failure	Severity	Cause(s) / Mechanism(s) of Failure	Occurrence	Current Process Controls Prevention	Current Process Controls Detection	Detection	R. P. N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results	
												Actions Taken	S O D R. e c e P. v c t N.
			7	TEMPERATURA DE MOLDE	2	-MANTENIMIENTO DE MOLDE Y/O PERIFERICOS BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS. DISCRIMINACIÓN DE PARÁMETRO FUERA DE TOLERANCIA HOJA DE PARÁMETROS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
	PIEZA CON QUEMAZOS	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7	PARAMETROS FUERA DE TOLERANCIAS	2	SEGURIDAD DE PARÁMETROS DE MAQUINA.	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
			7	VARIACIÓN DE PARÁMETROS INYECCIÓN	2	BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
			7	ESTADO DEL MOLDE NOK	2	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO/ CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
	PUNTOS FRIOS	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE	7	VARIACION PARAMETROS DE MAQUINA	2	BLOQUEO DE PARÁMETROS MEDIANTE TARJETAS PERSONALIZADAS Y AUTORIZADAS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				

POTENTIAL FAILURE MODE AND EFFECTS ANALYSIS (PROCESS FMEA)

C010102
REV 2 27/2/2011

Part number: 151.044.00
 Item: COLIMATORS MODULE LED
 Model Year(s)/Vehicle(s): VW PASSAT CC 2017
 Core Team: I. Lorente, J Dib , C. Dura, C.Lopez
 J. Dib
 Drawing: DRW_L90113814_001 (12/05/2016)
 Process Responsibility: Drawing
 FMEA Number: 1
 Page: 1
 Prepared By: I.LORENTE
 FMEA Date (Orig.): 30/09/2016 (Rev.) 1
 30/09/2016

Process Function Requirements	Severity	Potential Effect(s) of Failure	Potential Failure Mode	Cause(s) / Mechanism(s) of Failure	O C C U R	Current Process Controls Prevention	Current Process Controls Detection	D e t e c	R. P. N.	Recommended Action(s)	Responsibility & Target Completion Date	Action Results	
												Actions Taken	S O D R. e c e P. v c t N.
	7			ESTADO DEL MOLDE NOK	2	PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO/ CHECK LIST ARRANQUE DE PROCESO	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	2	28				
	7	PIEZA NO CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE CLIENTE (FUNCIONALIDAD)	PUNTO DE INYECCIÓN FUERA DE ESPECIFICACIÓN	RE-TRABAJO DEL BEBEDERO NOK	5	MANTENIMIENTO DE CORTE -DEFINICIÓN DE LA PAUTA ACORDE A LOS REQUERIMIENTOS	AUTOCONTROL OPERARIO/ CONTROL PERIÓDICO CADA 2 H EN PROCESO/ CONTROL FINAL AUDITORIAS	3	105	EVALUAR UTIL DE CORTE PARA VIDA SERIE			

PLAN DE CONTROL

 Prototipos Preserías Producción

PROCESO		DESCRIPCIÓN	MAQUINA UTILLAJE	CARACTERÍSTICAS			CLASE ESPECI.	ESPECIFICACION TOLERANCIA PRODUCT/PROCES	METODO			PLAN DE ACCION
				PRODUCTO	PROCESO	PROCESO			METODO DE EVALUACION	TAMANO	MUESTRA FREC.	
Referencia Novatec 151.044.00		Responsable Novatec Irene Lorente		Fecha Realización 30/09/2016		Fecha Revisión 30/09/2016		Realizado por Irene Lorente/Clara Lopez		C010103 REV 3		
Referencia Cliente 90113814		Fecha y nivel plano DRW_L90113814_001 (12/05/2016)		Revisado por Jorge Dib		Aprobación cliente						
Descripción COLIMATORS MODULE LED		Cliente VALEO										
10	Recepción de la materia prima: -PC Makrolon Led 2245 (206.020.10)	Almacen materia prima	1	Cumplimiento de las normas de cliente			Especificaciones material según norma cliente norma GMW14797	Certificado del proveedor	Con las muestras iniciales	A la homologación	recepción del certificado de proveedor	Rechazar material para el proyecto. Rehologar un alternativo
2	Características técnicas de la materia prima		2				Hoja técnica material Procesabilidad en condiciones estándar aprobadas	Pauta de control C0305	2Kg.	Tres primeros lotes S/ proc AQP: PRC03_50	Segun Pauta PRC03_50	Rechazo de la materia prima. Identificación y devolución al proveedor
3	Condiciones de suministro		3				Según acuerdo comercial	Pauta de control C0305;	Cada lote	Tres primeros lotes S/ proc AQP: PRC03_50	Segun Pauta PRC03_50	Rechazo de la materia prima. Identificación y devolución al proveedor
20	Tratamiento material	Secadora	4	Contenido de humedad			Según ficha de material C0302		Continuo	Continuo	El material esta embasado hermeticamente. Las bolsas no están abiertas	Detener la inyección hasta el secado correcto del material
30	Arranque en serie	Máquina Inyección	5	Liberación de muestra inicial			Proceso como el homologado S/ Pauta de control C0406	Aplicar instrucción de arranque de producción ITP-PRC04/10 , y valorar 1ª muestra S/ Pauta de control C0406	1 inyectada	Arranque	Muestra OK S/Pauta control C0406	Ajustar proceso hasta que la pieza cumpla con la especificación
40	Inyección en serie	Máquina Inyección	6	Comprobar material correcto			PC Makrolon Led 2245 (206.020.10)	Visual	N/A	Saco/ octabín	Comprobar referencia de material en el saco/octabín	Rechazar material
		Máquina Inyección	7	Confirmación proceso homologado			Check list arranque de molde/proceso C0409	Check-list	N/A	Arranque	Evaluación inspector calidad	Corregir proceso hasta que esté como el homologado
		Máquina Inyección	8	Liberación de muestra inicial			S/ Pauta de control C0406	Aplicar Instrucción de arranque de producción ITP-PRC04/10 , y valorar	1 inyectada	Arranque	Muestra OK S/Pauta control C0406	Ajustar proceso hasta que la pieza cumpla con la especificación
		Máquina Inyección	9	Peso			Peso pieza: 17+-1gr	Medición mediante báscula de precisión	1 inyectada	Se registra cada 8 horas	Control estadístico SPC	Identificar causas y tomar acciones correctivas.

PLAN DE CONTROL

 Prototipos Preserías Producción

PROCESO		DESCRIPCION	MAQUINA UTILLAJE	CARACTERISTICAS			CLASE ESPECI.	ESPECIFICACION TOLERANCIA PRODUCTOS	METODO			PLAN DE ACCION	
				PRODUCTO	PROCESO	PROCESO			METODO DE EVALUACION	TAMANO	MUESTRA FREC.		METODO CONTROL
Referencia Novatec 151.044.00 Referencia Cliente 90113814				Responsable Novatec Irene Lorente Fecha y nivel plano DRW_L90113814_001 (12/05/2016)				Fecha Realización 30/09/2016 Realizado por Irene Lorente/Clara Lopez		Fecha Revisión 30/09/2016		C010103 REV 3	
Descripción COLIMATORS MODULE LED				Cliente VALEO				Aprobación cliente Jorge Dib					
			Máquina Inyección	10	Defectos dimensionales			VERIFICACION CON CONTRAPARTE	Comprobación con contraparte	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Contraparte	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	11	Defectos generales de inyección			FALTA DE MATERIAL	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Parar proceso / Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	12	Defectos generales de inyección			RAFAGAS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Parar proceso / Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	13	Defectos generales de inyección			BRILLOS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Parar proceso / Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	14	Defectos generales de inyección			LINEAS DE UNIÓN	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Parar proceso / Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	15	Defectos generales de inyección			PIEZA DEFORMADA	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Parar proceso / Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	17	Defectos generales de inyección			CONTAMINACIÓN Y/O PUNTOS NEGROS FUERA DE LOS TAMAÑOS ESPECIFICADOS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	18	Defectos generales de inyección			PIEZA RECHUPADA	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	19	Defectos generales de inyección			PIEZA CON QUEMAZOS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	20	Defectos generales de inyección			PUNTOS FRIOS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	21	Defectos generales de inyección			PUNTO DE INYECCION FUERA DE ESPECIFICACION	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
			Máquina Inyección	22	Defectos generales de inyección			BURBUJAS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.

PLAN DE CONTROL

Prototipos

Preserías

Producción

Referencia Novatec 151.044.00		Responsable Novatec Irene Lorente		Fecha Realización 30/09/2016		Fecha Revisión 30/09/2016		C010103 REV 3			
Referencia Cliente 90113814		Fecha y nivel plano DRW_L90113814_001 (12/05/2016)		Realizado por Irene Lorente/Clara Lopez		Revisado por Jorge Dib					
Descripción COLIMATORS MODULE LED		Cliente VALEO		Aprobación cliente							
PROCESO	DESCRIPCIÓN	MAQUINA UTILLAJE	CARACTERISTICAS			METODO			PLAN DE ACCION		
			PRODUCTO	PROCESO	CLASE ESPECI.	ESPECIFICACION TOLERANCIA PRODUCTOS	METODO DE EVALUACION	TAMANO		MUESTRA FREC.	METODO CONTROL
		Máquina Inyección	23	Defectos generales de inyección		REBABS GENERALES	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	24	Defectos generales de inyección		SUCIEDAD / MANCHAS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	25	Defectos generales de inyección		MARCAS / GOLPES	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	26	Defectos generales de inyección		AGUEROS POSICIONADORES NOK	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	27	Defectos generales de inyección		HUMO	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	28	Defectos generales de inyección		GRIETAS	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
		Máquina Inyección	29	Defectos generales de inyección		AMARILLEAMIENTO	Comprobación con pieza patrón	1 inyectada	Se registra cada 2 horas	Visual	Identificar causas y tomar acciones correctivas.
50	Embalaje		30	Cantidad correcta de piezas		Según hoja de embalaje	Comparación con documentación de proceso	100% embalajes	100% embalajes	Visual	Retener en producción hasta asegurar la cantidad correcta
		Puesto de trabajo	31	Embalaje y etiquetado correcto		Según pauta de embalaje/ instrucción de identificación	Comparación con documentación de proceso	100% embalajes	100% embalajes	Liberación contenedor producto elaborado	Retener en producción hasta etiquetar correctamente
60	Auditorías PT	Puesto de revision auditorias	32	Pieza Ok según pauta auditorias PT		Pauta auditorias PT	Visual	1	Cada unidad de embalaje Según plan de auditorias	Comprobación con pieza patrón	Retener envío y buscar corte
		Puesto de revision auditorias	33	Embalaje incorrecto de las referencias		Pauta auditorias PT	Visual	1	Cada unidad de embalaje	Comprobación con hoja de embalaje y presentación producción	Colocar las piezas en su embalaje correspondiente según hoja de embalaje
		Puesto de revision auditorias	34	Configuración de embalaje etiquetaje según especificación de cliente		Pauta de embalaje/ expedición	Carga configurada y etiquetada según la pauta	100% unidad embalaje	100% unidad embalaje	Autocontrol en auditorias	Reetiquetar
70	Stock almacén producto terminado	Almacén	35	Embalaje sin daños		Segun pauta de embalaje estándar de la industria	Carga sin detentoro	100% unidad embalaje	100% unidad embalaje	Visual	Enviar cargas defectuosas a auditorias

PLAN DE CONTROL

Preserías Producción

Referencia Novatec 151.044.00		Responsable Novatec Irene Lorente		Fecha Realización 30/09/2016		Fecha Revisión 30/09/2016		C0101.03 REV 3	
Referencia Cliente 90113814		Fecha y nivel plano DRW_L90113814_001 (12/05/2016)		Realizado por Irene Lorente/Clara Lopez					
Descripción COLIMATORS MODULE LED		Cliente VALEO		Aprobación cliente		Revisado por Jorge Dib			

PROCESO	DESCRIPCIÓN	MAQUINA UTILLAJE	CARACTERÍSTICAS			METODO			PLAN DE ACCIÓN		
			NO.	PRODUCTO	PROCESO	CLASE ESPECI.	METODO DE EVALUACION	TAMANO		MUESTRA FREC.	METODO CONTROL
		Almacén	36	Configuración de embalaje y etiquetaje según especificación de cliente				100% unidad embalaje	100% unidad embalaje	Autocontrol en expediciones	Reetiquetar
80	Expedición	Almacén	37	Configuración de envío y albaran según especificación de cliente				100% unidad embalaje	100% unidad embalaje	Autocontrol en expediciones	Revisar albaran/carga antes de envío

REV 1	27/09/2016	EMISIÓN DEL DOCUMENTO								

ANEXO 2: CERTIFICADOS DE INSPECCIÓN DE MATERIAL

1. CERTIFICADO PRIMERO	2
2. CERTIFICADO SEGUNDO.....	3
3. CERTIFICADO TERCERO.....	5
4. CERTIFICADO CUARTO.....	7



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2016-12-08

Página 1

Nombre del producto

MAKROLON LED2245
550207
PE-BAG 25KG HT-PAL 1250KG

Número de producto

61502082

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	12500 KG	5502010833	90095818

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009645505 / 10	4002337607 / 10	12500 KG	10

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM6L0830	12500 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	33,0	30,0 - 38,0	cm ³ /10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	34,8	31,7 - 40,1	g/10min
Delta a	DIN 6174 / ASTM D 2244	-0,01	-0,15 - 0,15	
Delta b	DIN 6174 / ASTM D 2244	-0,11	-0,30 - 0,30	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz
PCS-RD-TPQM-PSM
Fax: +49 214 6009 963142
Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-01-27

Página 1

Nombre del producto	Número de producto
M.LED2245P 000000 BA125X	61502074
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666	

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678143 / 10	4002445468 / 10	20200 KG	17

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM6N1120	200 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	34,9	30,0 - 38,0	cm³/10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	36,8	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	1,0	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz
PCS-RD-TPQM-PSM
Fax: +49 214 6009 963142
Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-01-27

Página 2

Nombre del producto	Número de producto
M.LED2245P 000000 BA125X	61502074
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666	

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678143 / 10	4002445468 / 10	20200 KG	17

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM7A0080	20000 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	34,4	30,0 - 38,0	cm³/10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	32,6	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	0,9	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz PCS-RD-TPQM-PSM
 Fax: +49 214 6009 963142
 Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-01-27

Página 1

Nombre del producto	Número de producto
M.LED2245P 000000 BA125X	61502074
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666	

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678143 / 10	4002445468 / 10	20200 KG	17

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM6N1120	200 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	34,9	30,0 - 38,0	cm ³ /10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	36,8	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	1,0	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz
PCS-RD-TPQM-PSM
Fax: +49 214 6009 963142
Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-01-27

Página 2

Nombre del producto

M.LED2245P 000000 BA125X
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666

Número de producto

61502074

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678143 / 10	4002445468 / 10	20200 KG	17

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM7A0080	20000 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	34,4	30,0 - 38,0	cm ³ /10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	32,6	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	0,9	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz PCS-RD-TPQM-PSM
Fax: +49 214 6009 963142
Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-02-08

Página 1

Nombre del producto	Número de producto
M.LED2245P 000000 BA125X	61502074
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666	

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678144 / 10	4002476343 / 10	20000 KG	16

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM7A0080	6250 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	34,4	30,0 - 38,0	cm³/10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	32,6	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	0,9	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz
PCS-RD-TPQM-PSM
Fax: +49 214 6009 963142
Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.



Certificado de inspec. (EN 10204-3.1)

Covestro Deutschland AG
Kaiser-Wilhelm-Allee
51373 Leverkusen

VALEO ILUMINACION S.A.
Enrique Serrano
c/Torneros(muelles) c/Forja(oficina)
23600 MARTOS (JAEN)
SPANIEN

Fecha 2017-02-08

Página 2

Nombre del producto	Número de producto
M.LED2245P 000000 BA125X	61502074
Kunden-Mat.Nr. 90008133/5502001666	

Datos del pedido del cliente

Destinatario de la mercancía	Cantidad pedida	Número de pedido del cliente	Número de producto del cliente
999247 COV-c/o Valeolluminacion	20000 KG	5502001666	90008133

Datos del pedido

Número de pedido	Número de albarán	Cantidad a enviar	Número de unidades enviadas
3009678144 / 10	4002476343 / 10	20000 KG	16

Datos del lote

Lote n°	Cantidad a enviar
01PM7A0920	13750 KG

Inspecciones	Metodo	Resultado	Especificación	Unidad
MVR	ISO 1133 300°C / 1.2 kg	32,9	30,0 - 38,0	cm ³ /10min
MFR	ASTM D 1238 300°C / 1.2 kg	34,7	31,7 - 40,1	g/10min
Yellowness Index	ASTM E 313 (D65/10°)	1,0	<= 1,8	

Para cualquier pregunta, su interlocutor es:

Dr. Michael Mutz PCS-RD-TPQM-PSM
 Fax: +49 214 6009 963142
 Mail: michael.mutz@covestro.com

1. El presente documento ha sido creado de forma electrónica y es válido sin necesidad de firma.
2. La información y los valores mencionados no aseguran la adecuación de la sustancia para ningún fin determinado ni conllevan ninguna garantía. Dicha información no exime al cliente de realizar los controles de recepción de mercancías.
3. Estos valores han sido confirmados por un inspector de recepción independiente contratado por Covestro.

ANEXO 3: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL MATERIAL

1. RESISTENCIA QUÍMICA DEL MAKROLON	2
2. CARACTERÍSTICAS MAKROLON LED2245	7
3. PREPARACIÓN DEL MATERIAL: SECADO	10

The chemical resistance of Makrolon®

The property values listed in the Makrolon® Technical Information have been established on standardized test specimens produced in accordance with the standardized procedures. The tests are generally performed in a surrounding medium of clean air. If a finished part in Makrolon® is in contact with other media, its properties may undergo considerable change.

1. Influencing parameters

The extent to which the properties of the material are influenced is a function of the:

- composition of the surrounding media
- temperature
- duration of exposure
- level of inherent or applied stress and strain prevailing in the molded part

2. Types of damage

A distinction can be drawn between different types of damage. It is also possible for individual surrounding media to act simultaneously following more than one type of damage.

Dissolution or swelling

Low-molecular, aromatic, halogenated and polar components migrate into the polycarbonate. The damage can range from a tacky surface to complete dissolution.

Stress cracking

A number of chemicals penetrate the surface slightly, in small quantities, and cause a concentration gradient to develop in the polycarbonate, thereby loosening the bonding forces between the molecules. Stresses prevailing in the molded part then relax by causing stress cracks to form. Stress

cracks can affect the appearance of a molded part. The pronounced notched effect of the stress cracks leads to a pronounced deterioration in a number of mechanical properties - and particularly in those that can be derived from the impact, flexural and tensile tests. With transparent grades, the stress cracks are generally easy to see. In opaque grades it is frequently impossible to detect them. Mechanical tests are then required, with the impact strength or flexural strength generally being taken as indicator properties in laboratory tests.

Molecular degradation

A number of the properties of Makrolon® are determined by the size of its molecules. If a contact medium causes a reduction in molecular weight through a chemical reaction then this will affect especially the tough and resilient properties of the material. The molecular weight level has virtually no influence on electrical properties and only a slight influence on thermal properties.

As an ester of bisphenol A and carbonic acid, polycarbonate will gradually be split into these components again by water at a high temperature, for instance. Alkalis act as pronounced catalysts during hydrolysis. Acid catalysis is only weak. Alcohols and carboxylic acids can similarly lead to molecular degradation through ester interchange. Amines can cause pronounced molecular damage in some cases through transamination. Ammonia and low-molecular, aliphatic, primary and secondary amines are particularly aggressive in the presence of traces of water. High-molecular, slightly basic amines are less critical.

Oxidative damage

The potential oxidative damage that can occur with a number of other polymers, such as natural rubber and polypropylene plays a relatively minor role with polycarbonate. Makrolon® is relatively stable vis-à-vis oxidizing agents. Hence, the reaction with atmospheric oxygen is only of minor significance, even in the absence of stabilizers and at tempera-

tures in excess of 100 °C. This is why Makrolon® displays remarkably high stability vis-à-vis 10 % nitric acid and hydrogen peroxide by comparison to a large number of other polymers.

Influence of temperature and duration of exposure

The time that elapses before damage occurs becomes shorter as the temperature rises. The exposure time required for initial damage ranges from just a few seconds to more than 1000 hours as a function of the chemical involved, the temperature and the stress level. When molded parts with pronounced stresses are immersed in propylene carbonate, for instance, stress cracks will occur in less than one minute. Low-stress moldings in appropriate Makrolon® grades, by contrast, will withstand frequent cleaning with a 2 % aqueous sodium hydroxide solution at 80 °C. The residence time should be kept short and the aggressive medium removed from the molded part surface in its entirety after use.

3. Molded part testing to meet practical requirements

If finished parts are likely to come into contact with aggressive media during use, then it is essential to subject them to the appropriate form of testing. Information on compatibility that has been obtained in the laboratory can only be viewed as a guide. The stress states prevailing in the molded part, together with the force acting from outside, can lead to considerably different results.

Short-time contact with aggressive media at below the damage threshold assumes that the medium is removed in its entirety and does not remain in prolonged contact with the material through capillary forces, such as at screw connections or the like. Practical tests are absolutely essential for applications of this type.

In the case of contact with what are essentially compatible solids, it is possible for a component which is capable of migration to move over to the polycarbonate in the course of long-term contact and damage it. One example of this is the contact between polycarbonate and plasticized PVC, in components like terminal strips and PVC insulation,

where plasticizers such as dioctyl phthalate, which trigger stress corrosion cracking, cause damage to the polycarbonate.

Stress crack will only develop, however, if tensile stresses prevail in the molded part as a result of its production and/or are applied from the outside. If the molded part is completely stress free or is subject solely to compressive stress, then no stress cracking will occur. If a plasticized PVC tube is mounted on a stress-free polycarbonate pipe, for instance, the polycarbonate will simply swell slightly (the amount of swelling increasing with the plasticizer migration), and the components will weld together. Practical tests on the finished part are absolutely essential in this case too.

It should be borne in mind that the composition of a number of technical substances is subject to change. A laboratory test can only supply information on the batch that has been tested.

Our test laboratories have tested a series of chemicals and commercial products to establish the influence that they have on polycarbonate. If the information given below does not suffice for your purposes, kindly contact your Bayer service representative, who will establish whether we have any further experience in respect of your particular question.

4. Compatibility assessment methods

The simplest method is the template method (flexural strip method to DIN 53449-3). This involves test pieces of 80 x 10 x 4 mm³ in size being clamped to curved templates in such a way that a graduated outer fiber strain ranging from 0 to 2 % is applied. A comparative study must be conducted in air under otherwise identical conditions. What is compared is the reduction in maximum strain that produces no damage both with and without the medium.

Details on this can be found in our Technical Information Sheet "Environmental Stress Cracking - Bend strip test".

5. Assessment criteria

The information given in the Table that follows is based on tests to reveal the outer fiber strain as of which Makrolon® 2800 suffered damage at 23 °C, or at a higher temperature where this is indicated, over a period of 6 days. Components that lead to damage with an outer fiber strain of $\epsilon < 1.0 \%$ are routinely classified as incompatible.

6. Resistance

Resistance to chemicals

(see table on page 4)

Resistance to oils, greases, waxes and fuels

Makrolon® is resistant to most of the industrial oils, greases and waxes tested in our laboratory over 6 days at 23 °C. A series of the products tested did not produce any inadmissible changes in test pieces made of Makrolon® 2800 after 6 days at 60 °C either. Resistance is only assured if the technical products are free of low-molecular, aromatic and polar components and of other components that trigger stress corrosion cracking. It should be borne in mind that oils heated to a high temperature can decompose and then form aggressive components. Makrolon® is not resistant to the standard carburetor and diesel fuels. The low-molecular, aromatic hydrocarbons that are present in carburetor fuel, in particular, cause cracking in parts that are subject to stress.

Resistance to sealing compounds and plastics

Makrolon® is resistant to a large number of sealing compounds for 6 days at 23 °C and for 6 days at 60 °C.

Details on this can be found in our Technical Information Sheet "Sealing compounds for use with Makrolon®".

A condition of this resistance is that there should be no aggressive components, such as plasticizers or solvents, which migrate out of the compound and attack the polycarbonate. The same situation also applies to contact with other plastics. Although high-molecular plastics have an inert effect on

Makrolon®, the polycarbonate can be damaged by migrating plasticizer (e.g. plasticized PVC), physical blowing agents (from a number of foamed plastics) and out gassing amines (e.g. decomposition products from vulcanization accelerators in rubber or amines from amino plastic). In the same way, if polycarbonate is subjected to joint heat treatment with polyamide 6, it is possible for ϵ caprolactam to migrate from the PA to the PC and cause degradation.

Tests should thus be conducted in each case in order to establish whether the material components will be sufficiently compatible in service.

Resistance to adhesives

Makrolon® is resistant to a series of adhesives.

Details on this can be found in our Technical Information Sheet "The Adhesive Bonding of Makrolon®".

Resistance to paints

In the case of paints containing solvents, stress cracking or swelling may occur as a function of the solvent and the flash-off conditions. Through correctly-tailored solvent aggressiveness and flash-off conditions, it is possible to achieve paints that do not damage polycarbonate. The hardened paint can even enhance the media compatibility of the finished part.

Makrolon® is also sufficiently resistant to two-component paints if the individual components do not cause any damage in the short period between the application and the hardening of the paint. Makrolon® is not resistant to turpentine and hence not resistant to paints containing turpentine either.

Resistance to chemicals

	6 days / 23 °C	6 days / 50 °C
Acetic acid, 10 % in water	+	+
Acetone	swells	
Ammonia, 0.1 % in water	-	
Ammonium nitrate, 10 % in water/neutral	+	-
Benzene	swells	
Benzine (free from aromatic hydrocarbons)	+	+
Butyl acetate	-	
Carbon tetrachloride	swells	
Chloroform	dissolves	
Citric acid, 10 % in water	+	
Dibutyl phthalate	-	
Diethyl ether	-	
Dimethyl formamide	dissolves	
Diocetyl phthalate	-	
Dioxane	dissolves	
Ethanol (pure)	+	+
Ethyl acetate	swells	
Ethylamine	-	
Ethylene chloride	swells	
Ethylene glycol, 1:1 with water	+	+
Glycerin	reacts	
Hexane	+	+
Hydrochloric acid, 10% in water	+	+
Hydrogen peroxide, 30 % in water	+	
Iron(III) chloride, saturated/aqueous solution	+	+
Isooctane (2,2,4-trimethyl pentane), pure	+	+ (40 °C)
Isopropanol (pure)	+	
Methanol	-	
Methyl ethyl ketone	swells	
Methylamine	reacts	
Methylene chloride	dissolves	
Nitric acid, 10 % in water	+	
n-propanol	- (30 °C)	
Ozone, 1 % in air	-	
Paraffin, paraffin oil, pure/free from aromatic hydrocarbons	+	+
Phosphoric acid, 1 % in water	+	-
Potassium hydroxide, 1 % in water	-	
Propane	+	+
Silicone oil	+	+
Sodium carbonate (soda), 10 % in water	+	- (70 °C)
Sodium chloride, saturated/aqueous solution	+	+
Sodium hydroxide (caustic soda), 1 % in water	-	
Sodium nitrate, 10 % in water	+	
Styrene	-	
Sulfuric acid, 10 % in water	+	+
Tetrachloroethane	swells	
Tetrachloroethylene	-	
Trichloroethylene	swells	
Tricresyl phosphate	-	
Triethylene glycol	+	+
Xylene	swells	

+ = resistant

- = non resistant

Resistance to cleaning and washing agents

Cleaning and washing agents are a class of products with many different compositions. These frequently contain individual components to which Makrolon® is not resistant.

Makrolon® is resistant to normal soaps but not to amines, ammonia, a small number of solvent components and a large number of high-gloss drying aids. Rinsing agents incorporating high-gloss drying aids are also unsuitable for polycarbonate in some cases.

Although high-gloss drying aids can generally be classified as compatible on the basis of short-time tests, which correspond to the short rinsing times that prevail, the decisive factor is that part of the dilute high-gloss drying aid solution is left on the surface of the polycarbonate, where it concentrates and remains on the molded part for a prolonged period of time.

Details on this can be found in our Technical Information Sheet "Cleaning, Disinfection and Sterilisation of Parts in Makrolon®".

Resistance to foods and luxury foods

Makrolon® does not normally undergo any changes when in contact with the majority of foods and luxury foods, under standard conditions of use. Makrolon® is incompatible with a number of herbal and medicinal teas incorporating ethereal oils, as well as with a number of spices. Cloves, nutmeg and pimento can damage Makrolon®. It has been seen with fennel tea that brewed tea produced from fruits can contain ethereal oils in quantities that cause polycarbonate to swell.

Resistance to disinfectants, drugs and cosmetics

Some of these contain solvents or active ingredients which damage Makrolon®. Polycarbonate is incompatible with nail varnish remover and nail varnish, for instance.

If the composition and action of the individual ingredients is known, it is frequently possible to estimate the influence that the substance will have on the properties of Makrolon®. It is even better to put the finished part through an appropriate practical test. If no empirical values are available, then a test on the finished part will always be necessary.

This information and our technical advice – whether verbal, in writing or by way of trials – are given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. Our advice does not release you from the obligation to verify the information currently provided - especially that contained in our safety data and technical information sheets - and to test our products as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of our products and the products manufactured by you on the basis of our technical advice are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Our products are sold in accordance with the current version of our General Conditions of Sale and Delivery.

Publisher: Business Development – Injection Molding – Polycarbonates
Bayer MaterialScience AG,
D-51368 Leverkusen
www.plastics.bayer.com

Makrolon LED2245

Grades / Light guides

Formerly Makrolon DP1-1857; MVR (300 °C/1.2 kg) 34 cm³/10 min; light guides; PC with highest transmission; low viscosity; easy release; injection molding - melt temperature 280 - 320 °C; available in color code 000000 only

ISO Shortname

ISO 7391-PC,MRT,(,)-24-9

Property	Test Condition	Unit	Standard	Value
Rheological properties				
C Melt volume-flow rate	300 °C; 1.2 kg	cm ³ /10 min	ISO 1133	34
C Molding shrinkage, parallel	60x60x2 mm; 500 bar	%	ISO 294-4	0.65
C Molding shrinkage, normal	60x60x2 mm; 500 bar	%	ISO 294-4	0.7
Mechanical properties (23 °C/50 % r. h.)				
C Tensile modulus	1 mm/min	MPa	ISO 527-1,-2	2350
C Yield stress	50 mm/min	MPa	ISO 527-1,-2	63
C Yield strain	50 mm/min	%	ISO 527-1,-2	6.0
C Nominal strain at break	50 mm/min	%	ISO 527-1,-2	> 50
Stress at break	50 mm/min	MPa	ISO 527-1,-2	60
Strain at break	50 mm/min	%	b.o. ISO 527-1,-2	125
Flexural modulus	2 mm/min	MPa	ISO 178	2350
Flexural strength	2 mm/min	MPa	ISO 178	97
Flexural strain at flexural strength	2 mm/min	%	ISO 178	7.1
Flexural stress at 3.5 % strain	2 mm/min	MPa	ISO 178	73
C Charpy impact strength	23 °C	kJ/m ²	ISO 179-1eU	N
C Charpy impact strength	-30 °C	kJ/m ²	ISO 179-1eU	N
Charpy impact strength	-60 °C	kJ/m ²	ISO 179-1eU	N
Charpy notched impact strength	23 °C; 3 mm	kJ/m ²	ISO 7391/b.o. ISO 179-1eA	60P(C)
Charpy notched impact strength	-30 °C; 3 mm	kJ/m ²	ISO 7391/b.o. ISO 179-1eA	12C
Izod notched impact strength	23 °C; 3 mm	kJ/m ²	ISO 7391/b.o. ISO 180-A	60P(C)
Izod notched impact strength	-30 °C; 3 mm	kJ/m ²	ISO 7391/b.o. ISO 180-A	12C
Izod notched impact strength	23 °C; 3.2 mm	kJ/m ²	b.o. ISO 180-A	65P(C)
Izod notched impact strength	-30 °C; 3.2 mm	kJ/m ²	b.o. ISO 180-A	12C
C Puncture maximum force	23 °C	N	ISO 6603-2	4900
C Puncture maximum force	-30 °C	N	ISO 6603-2	5900
C Puncture energy	23 °C	J	ISO 6603-2	55
C Puncture energy	-30 °C	J	ISO 6603-2	60
Ball indentation hardness		N/mm ²	ISO 2039-1	115

Makrolon LED2245

Property	Test Condition	Unit	Standard	Value
Thermal properties				
C Glass transition temperature	10 °C/min	°C	ISO 11357-1,-2	145
C Temperature of deflection under load	1.80 MPa	°C	ISO 75-1,-2	125
C Temperature of deflection under load	0.45 MPa	°C	ISO 75-1,-2	138
C Vicat softening temperature	50 N; 50 °C/h	°C	ISO 306	145
Vicat softening temperature	50 N; 120 °C/h	°C	ISO 306	146
C Coefficient of linear thermal expansion, parallel	23 to 55 °C	10 ⁻⁴ /K	ISO 11359-1,-2	0.65
C Coefficient of linear thermal expansion, transverse	23 to 55 °C	10 ⁻⁴ /K	ISO 11359-1,-2	0.65
C Burning behavior UL 94 [UL recognition]	0.75 mm	Class	UL 94	V-2 (CL)
Burning behavior UL 94 [UL recognition]	2.9 mm	Class	UL 94	HB (CL)
C Oxygen index	Method A	%	ISO 4589-2	28
Thermal conductivity	23 °C	W/(m·K)	ISO 8302	0.20
Resistance to heat (ball pressure test)		°C	IEC 60695-10-2	136
Relative temperature index (Tensile strength) [UL recognition]	1.5 mm	°C	UL 746B	125
Relative temperature index (Tensile impact strength) [UL recognition]	1.5 mm	°C	UL 746B	115
Relative temperature index (Electric strength) [UL recognition]	1.5 mm	°C	UL 746B	125
Glow wire test (GWFI)	1.0 mm	°C	IEC 60695-2-12	850
Glow wire test (GWFI)	1.5 mm	°C	IEC 60695-2-12	875
Glow wire test (GWFI)	3.0 mm	°C	IEC 60695-2-12	930
Glow wire test (GWIT)	0.75 mm	°C	IEC 60695-2-13	875
Glow wire test (GWIT)	1.5 mm	°C	IEC 60695-2-13	875
Glow wire test (GWIT)	3.0 mm	°C	IEC 60695-2-13	900
Burning rate (US-FMVSS)	>=1.0 mm	mm/min	ISO 3795	passed
Flash ignition temperature		°C	ASTM D1929	480
Self ignition temperature		°C	ASTM D1929	550
Electrical properties (23 °C/50 % r. h.)				
C Relative permittivity	100 Hz	-	IEC 60250	3.1
C Relative permittivity	1 MHz	-	IEC 60250	3.0
C Dissipation factor	100 Hz	10 ⁻⁴	IEC 60250	5
C Dissipation factor	1 MHz	10 ⁻⁴	IEC 60250	95
C Volume resistivity		Ohm·m	IEC 60093	1E14
C Surface resistivity		Ohm	IEC 60093	1E16
C Electrical strength	1 mm	kV/mm	IEC 60243-1	34
C Comparative tracking index CTI	Solution A	Rating	IEC 60112	250
Comparative tracking index CTI M	Solution B	Rating	IEC 60112	125M
Other properties (23 °C)				
C Water absorption (saturation value)	Water at 23 °C	%	ISO 62	0.30
C Water absorption (equilibrium value)	23 °C; 50 % r. h.	%	ISO 62	0.12
C Density		kg/m ³	ISO 1183-1	1190
Bulk density	Pellets	kg/m ³	ISO 60	660
Material specific properties				
Refractive index	Procedure A	-	ISO 489	1.584
Haze for transparent materials	3 mm	%	ISO 14782	< 0.5
Luminous transmittance (clear transparent materials)	1 mm	%	ISO 13468-2	90
C Luminous transmittance (clear transparent materials)	2 mm	%	ISO 13468-2	90
Luminous transmittance (clear transparent materials)	3 mm	%	ISO 13468-2	> 89
Luminous transmittance (clear transparent materials)	4 mm	%	ISO 13468-2	> 89

Makrolon LED2245

Property	Test Condition	Unit	Standard	Value
Processing conditions for test specimens				
C Injection molding-Melt temperature		°C	ISO 294	280
C Injection molding-Mold temperature		°C	ISO 294	80
C Injection molding-Injection velocity		mm/s	ISO 294	200

C These property characteristics are taken from the CAMPUS plastics data bank and are based on the international catalogue of basic data for plastics according to ISO 10350.

Impact properties: N = non-break, P = partial break, C = complete break



Makrolon LED2245

Disclaimer

General

The manner in which you use and the purpose to which you put and utilize our products, technical assistance and information (whether verbal, written or by way of production evaluations), including any suggested formulations and recommendations, are beyond our control. Therefore, it is imperative that you test our products, technical assistance and information to determine to your own satisfaction whether they are suitable for your intended uses and applications. This application-specific analysis must at least include testing to determine suitability from a technical as well as health, safety and environmental standpoint. Such testing has not necessarily been done by us. Unless we otherwise agree in writing, all products are sold strictly pursuant to the terms of our standard conditions of sale which are available upon request. All information and technical assistance is given without warranty or guarantee, and is subject to change without notice. It is expressly understood and agreed that you assume and hereby expressly release us from all liability, in tort, contract or otherwise, incurred in connection with the use of our products, technical assistance and information. Any statement or recommendation not contained herein is unauthorized and shall not bind us. Nothing herein shall be construed as a recommendation to use any product in conflict with patents covering any material or its use. No license is implied or in fact granted under the claims of any patent. Unless specified to the contrary, the property values given have been established on standardized test specimens at room temperature. The figures should be regarded as typical values only and not as binding limiting values. Please note that the properties can be affected by the design of the mold/die, the processing conditions and coloring. With respect to health, safety and environment precautions, the relevant Material Safety Data Sheets (MSDS) and product labels must be observed prior to working with our products.

Publisher: Global Innovations - Polycarbonates
Bayer MaterialScience AG,
D-51368 Leverkusen,
www.bayermaterialscience.com
pcs-info@bayermaterialscience.com

The Injection Molding of High-Quality Molded Parts – Preparing the Material: Drying

- Injection molding

Why is drying necessary?

The correct drying of plastics saves waste, disruptions to production and complaints. Moisture in and on the granules evaporates at the temperatures that prevail during processing and forms surface streaks and, in some cases, bubbles in the molded parts and semi-finished products. This will generally not be as severe as the examples shown in Fig. 1. In the case of plastics that are sensitive to hydrolysis, degradation of the molecular chains will also occur, causing a deterioration in the mechanical properties.

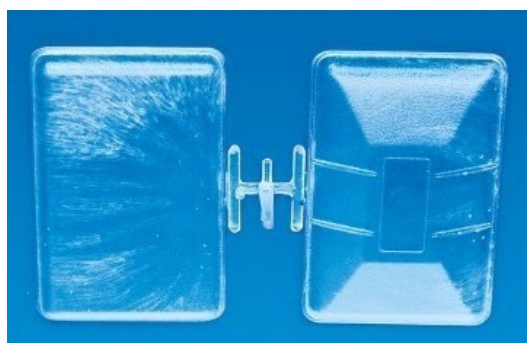


Fig. 1: Molded part in material processed while moist.

With a lower level of moisture and a higher flow resistance as the injection mold is being filled, it is possible for the escape of gas from the melt to be impeded. The molded part is then defect-free on the outside. Despite this, the material may have still been damaged through degradation, causing the part to undergo premature failure in use, such as through brittle fracture (Fig. 2). If this fault is not noticed, very expensive complaints will generally result.

Figure 3 shows the development of faults (which can occur in parallel) and offers drying as a remedy. In fact, adequate drying is indeed the only way to avoid the faults referred to above, together with

the associated waste, disruptions to production and complaints.



Fig. 2: Brittle fracture on a part made of hydrolytically degraded material.

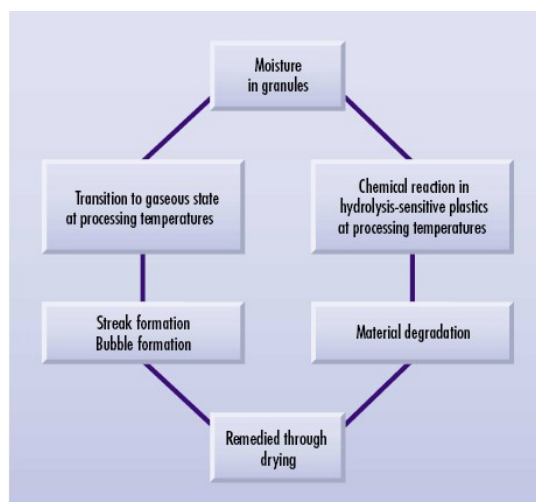


Fig. 3: Fault development during the processing of moist material.

The different chemical structures of Bayer MaterialScience's thermoplastics and resultant sensitivity to hydrolysis lead to the following product classification in terms of the faults that can be expected if the material is processed in the moist state (Fig. 4).

PC PC-HT	Makrolon® Apec®	Surface imperfections and always hydrolytic degradation
(PC-ABS)	Bayblend®	Surface imperfections, hydrolytic degradation as a function of PC content; with a high ABS content behavior similar to ABS
(PC-PET) (PC-PBT)	Makroblend®	Surface imperfections (not always visible) and always hydrolytic degradation.
TPU	Desmopan®	Surface imperfections, possibly also hydrolytic degradation as a function of the grade

Fig. 4: Faults caused by processing moist materials.

Figure 5 shows the two fundamental approaches to drying. Details will first be given of "solids drying", i.e. the drying of the granules prior to processing. Drying the melt by means of vented plasticization will be covered separately. The following types of dryers are used to dry plastics:

- circulating air dryers (50 % fresh air)
- high-speed dryers operating with fresh air
- high-speed dryers with partially recirculated air
- dry-air dryers
- vacuum dryers

Dry-air dryers are generally used in central drying units.

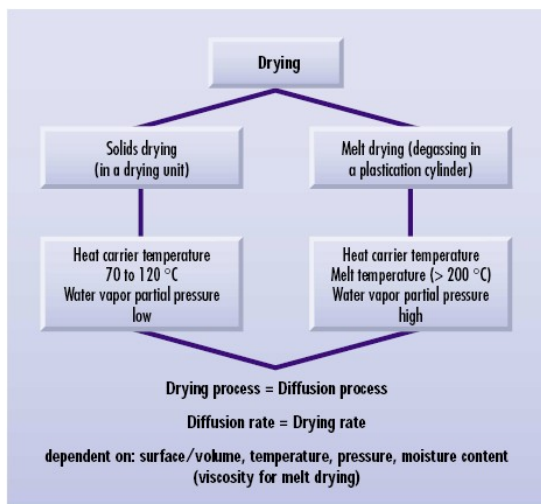


Fig. 5: The two fundamental approaches to drying.

Figure 6 shows empirical values for drying conditions which give the required drying results for injection

molding, providing that the equipment is operated correctly and is in perfect working order. Where a range is given, the lowest values are minimum values. The higher values are intended more for extrusion.

The table also shows that almost all Bayer MaterialScience thermoplastics can be dried on all the different drying units.

Vacuum or dry-air dryers are thus recommended for these materials, although vacuum drying is only used very rarely in practice (due to the very low drying capacity, among other things).

Engineering thermoplastic	Drying temperature in °C	Drying time/ h		
		Circulating dryer (50 % fresh air)	Fresh air dryer	Dry air dryer
Apec®	130	4 to 12	2 to 4	2 to 3
Bayblend® ¹⁾	100 to 110 ¹⁾	4 to 8	2 to 6	2 to 5
Bayblend® FR ¹⁾	85 to 110 ¹⁾	4 to 12	2 to 4	2 to 3
Makrolon®	120	4 to 12	2 to 4	2 to 3
Makroblend®				
PC/PBT	100 to 105	4 to 12	2 to 4	2 to 4
PC/PET	110	4 to 12	2 to 4	2 to 4

1) Depending on the grade 10 °C below the Vicat VST/B120 temperature, but not higher as the recommended values. The above data apply to containers that have been stored at room temperature. In the event of stoppages lasting four hours or more, we recommend reducing the temperature of the dryer by 40 °C.

Fig. 6: Drying conditions.

Selecting a drying unit

The drying unit is therefore selected on the basis of the task in hand and the granule throughput rate. Drying cabinets are still in use today in cases where there are only small quantities of granules to be dried. On account of the low air-circulation rate in these cabinets, the granule layer should not be more than 3 cm deep if satisfactory drying results are to be attained within the specified times. Different types of high-speed and fresh-air dryer are available.

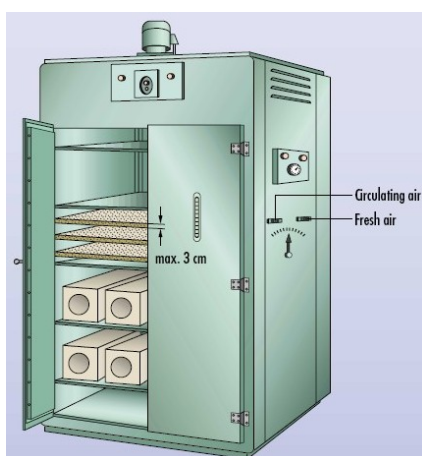


Fig. 7: Drying cabinet.

surroundings being deposited on the granules via the air inlet, which is unfortunately a relatively frequent cause of faults on the molded part.

An intake filter can provide a remedy here and this ought to be cleaned at regular intervals. A clogged filter will reduce the air throughput and increase the required drying time.

The air outlet should similarly be equipped with a filter. This will prevent any plastic dust in with the granules from being blown into the surroundings. In the case of glass fiber reinforced plastics, this dust can even contain fine particles of glass.

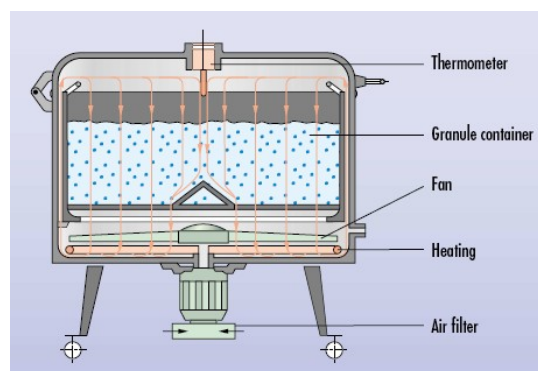


Fig. 8: Operating principle of a high-speed dryer – air is sucked through the granules from above.

All high-speed dryers have a high air throughput rate. This increases the danger of dust from the



Fig. 9: Hot-air dryer (PIOVAN, Munich).

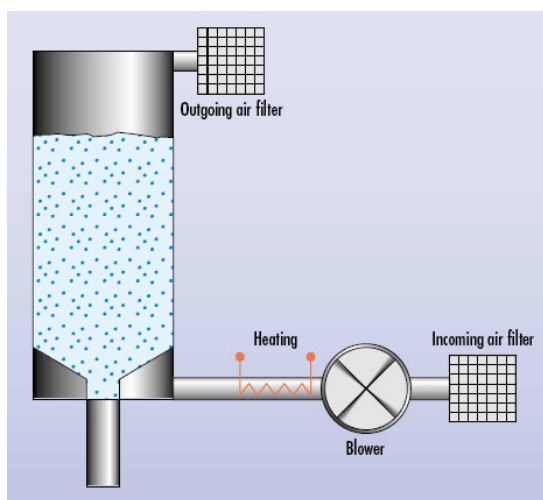


Fig. 10: Operating principle of a high-speed dryer – air is blown through the bed of granules from below.

The measurement results in Fig. 11 show that, even with “high-speed dryers”, the drying process cannot be sped up at will. After the drying temperature has been reached in the lower section of the bed of granules, it will take a further 70 minutes or so for the permitted level of residual moisture to be achieved. It will then take the same amount of time again for the granules to heat up to the drying temperature in the upper section too and for drying to commence there. It can also be seen from the curve that the material in the lower third of the granule container will be sufficiently dry after about two hours (see Fig. 14 for the permitted moisture contents). As of this point in time, granules can be removed in portions for processing. If the amount of material required is more than the container will hold at one go, then the granules taken from below should be replaced with

fresh granules at the top. With automatic dryer and machine feeds, this is best achieved with filling-level limiters.

The size or drying capacity of the dryer to be used should be determined on the basis of the granule throughput rate in each case. The rule of thumb is that the container should hold at least four times the hourly throughput. An air flow of 2.2 to 3.0 m³/h per kilogram of granules to be dried will ensure that the granules heat up sufficiently rapidly to the drying temperature.

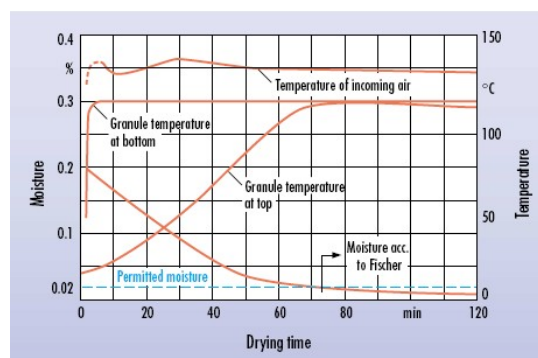


Fig. 11: Drying process in a high-speed dryer operating with fresh air (example of measured results for Makrolon®).

In very humid climates, drying cannot be conducted with the dryers described so far. It is necessary to use dry-air dryers (Fig. 12) in these areas and – as already mentioned. The diagram of the operating principle shows that the dry-air dryer is essentially similar in design to the high-speed dryer. In the dry-air dryer, however, the air is predried with drying agents before it enters the granule bed. This is generally done by using two drying-agent batteries connected up in parallel, with one being regenerated while the other is being used. The wide range of units of this type that are available would suggest that this type of unit is gaining ground. This is no doubt due to the fact that the drying result is not affected by the ambient humidity.

Apart from the intake filter for the fresh air, it is also necessary to filter the air coming from the granule container in order to ensure that the drying agent is not soiled by either dust from outside or plastic dust from the granules. These filters similarly require regular cleaning. It must also be ensured that the air is no hotter than 50 °C (operating temperature of the drying agent) when it enters the particular battery that is being used to dry the air. It may need to be cooled.

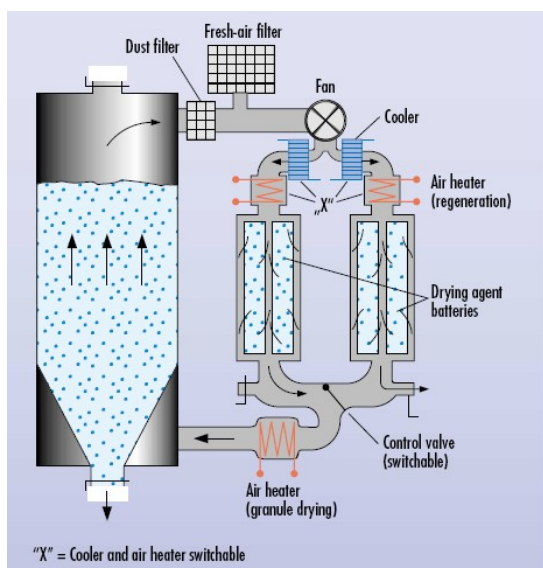


Fig. 12: Operating principle of a dry-air dryer.

Compressed air dryers operate using treated compressed air from the plant's own compressed air network. The compressed air is decompressed immediately before the drying tank to bring the dew point down to values between minus 17 °C and minus 40 °C (depending on how the compressed air is pretreated). As the systems are not energy-efficient in operation, they are normally only used for drying small quantities of material (up to approx. 25 kg/h). In most cases the dryers are mounted directly on the machine.



Fig. 13: Compressed air dryer (style Montan).

The advantages of compressed air dryers are the easy set-up and that drying agents are not necessary anymore compared to dry-air dryers.

The residual moisture in the granules that is permitted for injection molding varies according to the material and is very low in some cases (Fig. 14). For extrusion even higher degrees of drying can be necessary.

Engineering thermoplastic	Permissible residual moisture content in weight % (injection molding)
Apec ^{® 1)}	0.02
Bayblend [®]	0.02
Makrolon ^{® 1) 2)}	0.01 to 0.02
Makroblend [®]	0.01

Fig. 14: Permitted residual moisture content for processing.

1) An adequate idea of dryness of Apec[®] and Makrolon[®] can be obtained by the TVI test.

2) For Makrolon[®] 0.01 weight % applies for critical parts (ODS, optical parts).

Determining the residual moisture

The following measuring methods are used to determine the moisture content of solid materials:

- Karl-Fischer-titration,
- TVI test,
- weighing with IR drying,
- direct/indirect microwaves
- carbide method.

The low moisture contents specified in Fig. 14 can only be determined sufficiently accurately by sophisticated laboratory methods.

The following practical tests are also available, however, for establishing whether the material is too moist.

TVI Test

The TVI test, which is very simple and can be conducted with a minimum of apparatus, works only with non-reinforced Makrolon[®] and Apec[®]. It can only distinguish between a sufficient degree of drying and an insufficient degree, however. The test essentially

involves a number of granules being heated on a temperature-controlled hotplate (for Makrolon®: 270 ±5 °C and for Apec® 310 ±5 °C) and then being pressed flat between two glass microscope slides to give a diameter of approximately 1 cm. If there are no bubbles in the specimen after a further minute on the hotplate and subsequent cooling, then the granules have been sufficiently dried. Good drying results for Makrolon® and Apec® within the framework of the specified drying conditions (temperature and time) are also an indication of the fact that the dryer in question is functioning correctly.

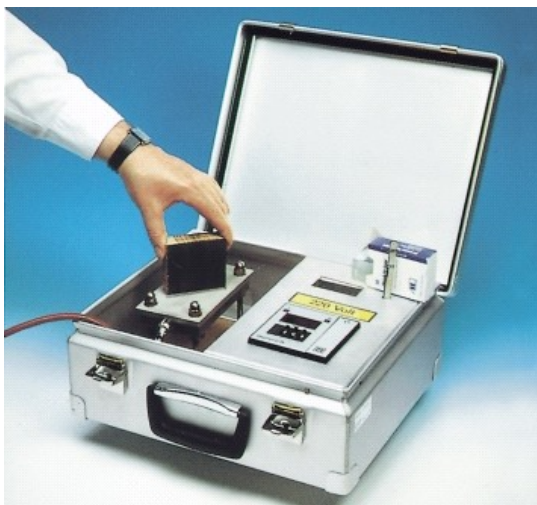


Fig. 15: TVI test unit.

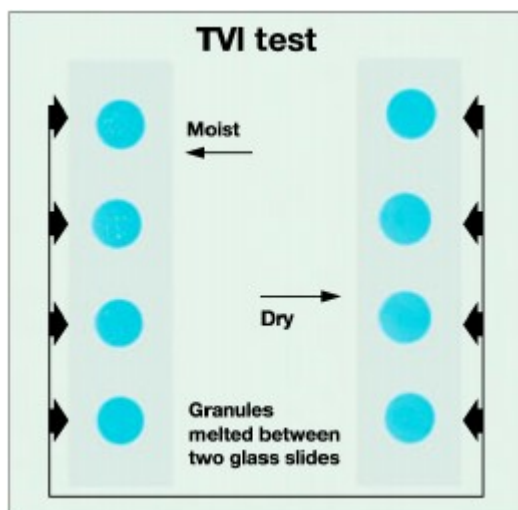


Fig. 16: TVI test sample for Makrolon®.

Observing the melt strand

During processing, moisture in the material manifests itself through bubbles in the melt strand. With very moist material, the melt strand will have a foamy appearance and a matt, streaky surface (Fig. 17).

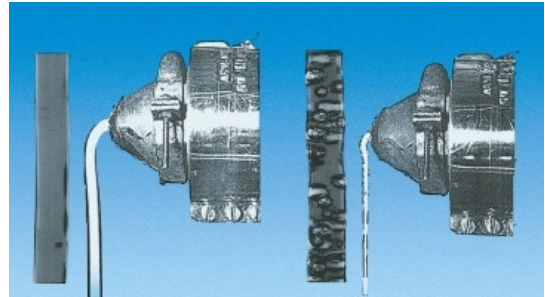


Fig. 17: Appearance of the melt strand with dry (left) and moist (right) material.

Partial filling of the mold

Material that has been processed in the moist state also reveals a foamy and streaky flow front with partial filling of the mold. This constitutes a further means of checking that the material is sufficiently dry.

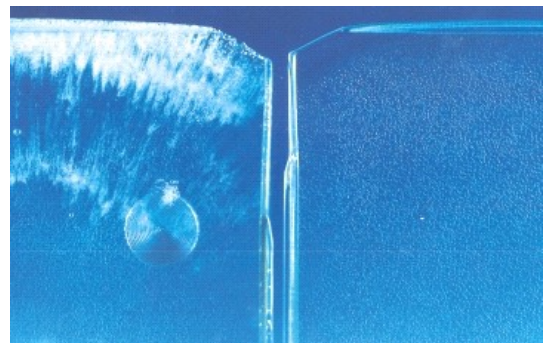


Fig. 17: Foamy flow front when the mold is partially filled with material that is being processed in the moist state (left side).

Determining degradation

The degree of degradation that occurs in materials that are sensitive to hydrolysis when processed in the moist state can be determined from viscosity measurements, since the destruction of the molecule chains reduces the viscosity. To this end the solution viscosity can be measured, or the familiar melt viscosity or melt mass-flow rate measurements can be conducted. In all cases, the samples taken from the molded part should be carefully dried prior to testing.

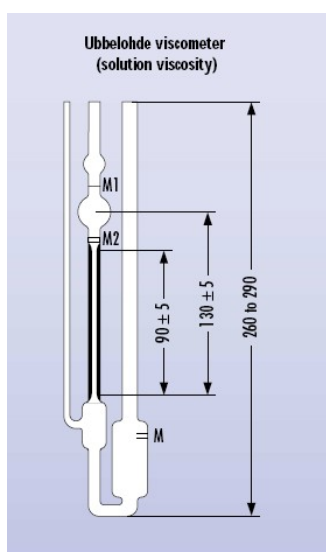


Fig. 19: Determining the viscosity of solutions.

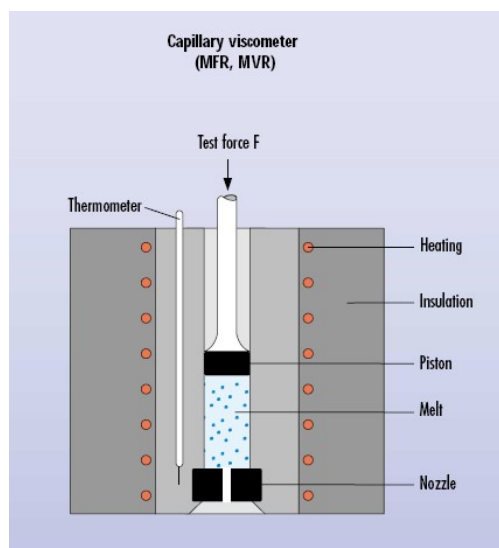


Fig. 20: Determining the viscosity of melts.

Drying faults

Drying faults have very simple causes in some cases and can generally be rectified by simple means. The list of the most frequent faults (Fig. 21) is designed to help locate and eliminate the cause as rapidly as possible. As far as possible, all the faults should be eliminated right from the start by means of an effective quality assurance system. This table and the explanations that follow also provide assistance here.

Fault 1:

The drying conditions given for the individual plastics will, of course, only lead to a satisfactory result if the temperatures specified (setpoint temperatures) are actually attained in the granule bed.

Whether the dryer is supplying the requisite heating capacity in general terms can normally be established by whether the controller switches at the setpoint temperature or not. In cases of doubt, an attempt must be made to place an additional temperature sensor in the granule container.

Controller deviations and excessive control fluctuations are generally caused by the incorrect positioning of the sensor, an insufficiently sensitive controller and/or poor coordination of the control circuit. An excessively high heating capacity can also lead to greater control deviations. Excessively high temperature peaks damage the material or lead to the formation of lumps. The best way to detect control fluctuations and achieve the optimum control circuit setting is by recording the temperature profile for a while. A simple point recorder will suffice for this.

The installation of better controllers can similarly make a key contribution towards quality assurance and save money by eliminating fault sources. The application of an acoustic and/or optical sensor element for notifying malfunctions in the dryer will also serve this same purpose.

Fault 2:

If the dryer is operating at reduced efficiency, then this will generally be due to clogged filters or to the fan rotating in the wrong direction. Both these causes reduce the air flow capacity to such an extent that a sufficient level of drying is no longer possible. A reduced air flow capacity in conjunction with an unfavorably positioned temperature sensor and an incorrect setting for the control circuit can lead to an excessively high air temperature in the inflow zone of the granule bed at the same time.

Fault 3:

The use of air filters has already been described and recommended. If the container lid is missing, this will lead both to material soiling and to the release of material dust into the environment.

Fault 4:

The recommended drying conditions (Fig. 6) apply to dryers of sufficiently large dimensions. On these dryers too, the requisite drying time can be longer if the quantities removed are not replenished in time.

	Faults	Causes
1	Deviations from setpoint temperature controller	<ul style="list-style-type: none"> • deviation/control fluctuations • heating capacity too low/too high • heating element(s) defective • heating switched off by excess temperature detector
2	Reduced efficiency = air flow too low (longer drying times required)	<ul style="list-style-type: none"> • fan rotating in wrong direction • filter clogged up
3	Soiled granules = soiled molded parts	<ul style="list-style-type: none"> • no filter • drying container insufficiently cleaned • container lid missing
4	Fluctuations in requisite drying time	Dryer not filled on a constant basis Rule of thumb: Container content \geq four times the throughput
5	Reabsorption of moisture after sufficient drying	<ul style="list-style-type: none"> • excessively long residence time in the unheated hopper • hopper not insulated • long conveying paths/granules conveyed with cold, atmospheric air
6	Energy consumption too high	Container/hopper not insulated
7	Granules cake together	Inflow temperature too high through: <ul style="list-style-type: none"> • excessively high drying temperature • excessively high control fluctuations • blocked suction filter • fan rotating in wrong direction
8	<ul style="list-style-type: none"> • Color changes • Impaired mechanical properties 	<ul style="list-style-type: none"> • long drying times for materials that react to this • excessively high drying temperature

Fig. 21: Frequent faults during drying and their causes.

Fault 5:

The old rule which states that the residence time of the dry, still-warm granules in the unheated hopper should not exceed 30 minutes applies here too. This time can be extended by insulating or heating the hopper.

Lengthy distances from the dryer to the machine cause the granules to cool down a great deal. This cooling is speeded up still further through conveyance with cold atmospheric air.

The granules also absorb moisture again, as a function of the moisture content of this air. This can be prevented by conveying the granules with hot dry air taken from the dry-air dryer. This is doubtless a further reason why dry-air dryers are currently gaining in popularity.

Fault 6:

Insulating the granule holder on the dryer will help save energy.

If the machine hopper is insulated, it may be possible to get by without heating it.

Fault 7:

If the inflow of drying air is at too high a temperature, then the granules can cake together. A slight sintering process will take place in the lower section of the granule bed, which is promoted by the pressure of the granule layers above it. In most cases, only the central core of the container contents remains free-flowing. The granule throughput rate is then too high there, and insufficiently dried material is sent for processing.

A rapid emergency solution is to reduce the filling level in the dryer (after breaking up the sintered areas), although this inevitably reduces the drying capacity.

It is naturally better to eliminate the causes of the excessively high air temperature in the inflow zone

costs and for capacity reasons. If prolonged drying times do result, however, then color changes and possibly slight material damage can be caused to materials that are susceptible to this.

Fault 8:

A considerably longer drying time than that indicated will generally be avoided on account of the energy

	Faults	Causes
9	Variable drying performance in the individual containers	Airflow division not uniform with a shared air generator, due to <ul style="list-style-type: none"> • unequally-filled granule containers • incorrectly tuned airflow distribution Flow measuring unit = useful aid for tuning the airflow
10	Temperature of return air too high, > 50 °C	Controller/return air cooler defective
11	Little or no drying effect	Drying agent used up Service life of drying agent 2 to 3 years
12	Reduced drying capacity	"Collapsed" drying agent Leakage air flow without re-drying

Fig. 22: Special faults with dry-air dryers.

Fault 9:

If more than one drying container is fed by a dry-air generator, as shown in Fig. 23, then the air flow will preferentially follow the route of least resistance. If there are no setting or control facilities available, then care should be taken to ensure that an identical filling level is achieved in all the drying containers. It is, of course, better if there is a means of aligning the airflow distribution with the aid of throttle valves and flow measurement units.

being redried. The drying-agent containers should thus be topped up again from time to time.

Fault 10:

The return air should be cooled to the working temperature of the drying agent, i.e. to about 50 °C, before it flows through the drying-agent battery. It is important to observe the operating instructions.

Conclusion

Correct material drying and the maintenance and monitoring of a sufficient degree of drying are vital aspects of quality assurance for the production of molded parts and semifinished products.

Fault 11:

The drying agent is gradually used up; it has a service life of 2 to 3 years and should be replaced in good time.

In the case of injection molding, this drying is generally conducted in the form of solids drying prior to processing. In extrusion, use is frequently made of melt drying, in the form of vented plastication. This is also possible with injection molding and is being successfully used in cases where conditions are favorable.

Fault 12:

The drying agent can also "collapse". Leakage air flows develop, which reach the air circuit again without

Proper drying also makes a contribution towards the conservation of resources. It prevents rejects, production stoppages and complaints and thus makes production more cost-efficient. It is also impossible to recycle material that has suffered hydrolytic degradation as a result of being processed in the moist state.



Fig. 23: Several granule containers are fed hot air from one hot-air generator.

This information and our technical advice - whether verbal, in writing or by way of trials - are given in good faith but without warranty, and this also applies where proprietary rights of third parties are involved. Our advice does not release you from the obligation to check its validity and to test our products as to their suitability for the intended processes and uses. The application, use and processing of our products and the products manufactured by you on the basis of our technical advice are beyond our control and, therefore, entirely your own responsibility. Our products are sold in accordance with the current version of our General Conditions of Sale and Delivery.

* This is a developmental product. Further information, including amended or supplementary data on hazards associated with its use, may be compiled in the future. For this reason, no assurances are given as to type conformity, processability, long-term performance characteristics or other production or application parameters. Therefore, the purchaser/user uses the product entirely at his own risk without having been given any warranty or guarantee and agrees that the supplier shall not be liable for any damage, of whatever nature, arising out of such use.

Under the recommended processing conditions small quantities of decomposition product may be given off during processing. To preclude any risk to the health and well-being of the machine operatives, tolerance limits for the work environment must be ensured by the provision of efficient exhaust ventilation and fresh air at the workplace in accordance with the Safety Data Sheet. In order to prevent the partial decomposition of the polymer and the generation of volatile decomposition products, the prescribed processing temperatures should not be substantially exceeded.

Editor: Global Innovations - Polycarbonates
Bayer MaterialScience AG
D-51368 Leverkusen, Germany
www.bayermaterialscience.de
pcs-info@bayermaterialscience.com

ANEXO 4: BANCO FOTOMÉTRICO

1. INSTRUCCIONES PLEIADES INSTRUMENTS	2
2. RESULTADOS DE ENSAYOS DE VALEO	10



Pleiades Instruments

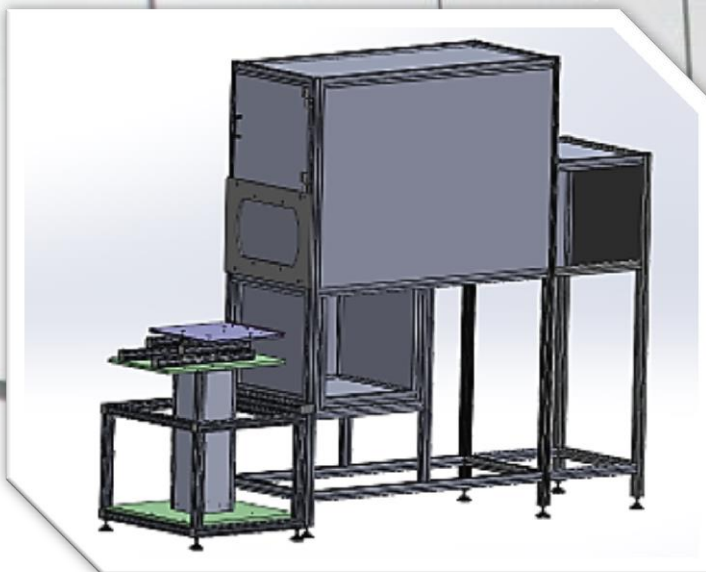
Multicells Systems for Production

Multicells Systems for Production

Multicells reduced photometric systems allow measurement and qualification of products according to different standards (SAE, ECE, China, Japan) on short distance through a lens. Thanks to these devices our customers can test and certify many different products.

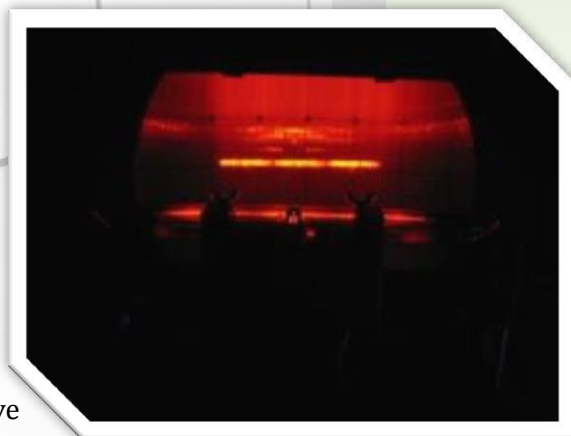
Those equipment especially designed for production are set up in industrial environment of automotive lighting industry. **They allow checking products integrity before and after resistance, mechanical, vibration, temperature tests and many others.**

The software has also been designed for a very easy use.



Our multicells systems for production have many assets :

- ❖ Stand-alone system.
- ❖ Compact.
- ❖ High maximum load (25kg/55pounds).
- ❖ Large measurement range: 0.01 to 1500C for signaling and 0.01 to 450 lux for lighting.
- ❖ High photometric resolution.
- ❖ Thanks to their design, our devices are among the most compact on the market.
- ❖ Short measurement distance.
- ❖ Enclosed system avoiding straight light.
- ❖ Motorized rotating and vertical stages.
- ❖ Configurable number and position of cells.
- ❖ Different measurements modes.
- ❖ High quality and repeatability of the measurements.
- ❖ Instant measurement.
- ❖ No photometric room required.
- ❖ Easy to use software, allowing different kinds of measures, with a large range of standards and products.
- ❖ Our devices allow tests and qualifications according to many different standards: ECE, SAE, Japan... etc.
- ❖ High quality maintenance with our reliable, timely, cost effective services for soft/hardware and our reactive after sales service.
- ❖ Reasonable price.



Multicells Systems for Signaling MES_SP

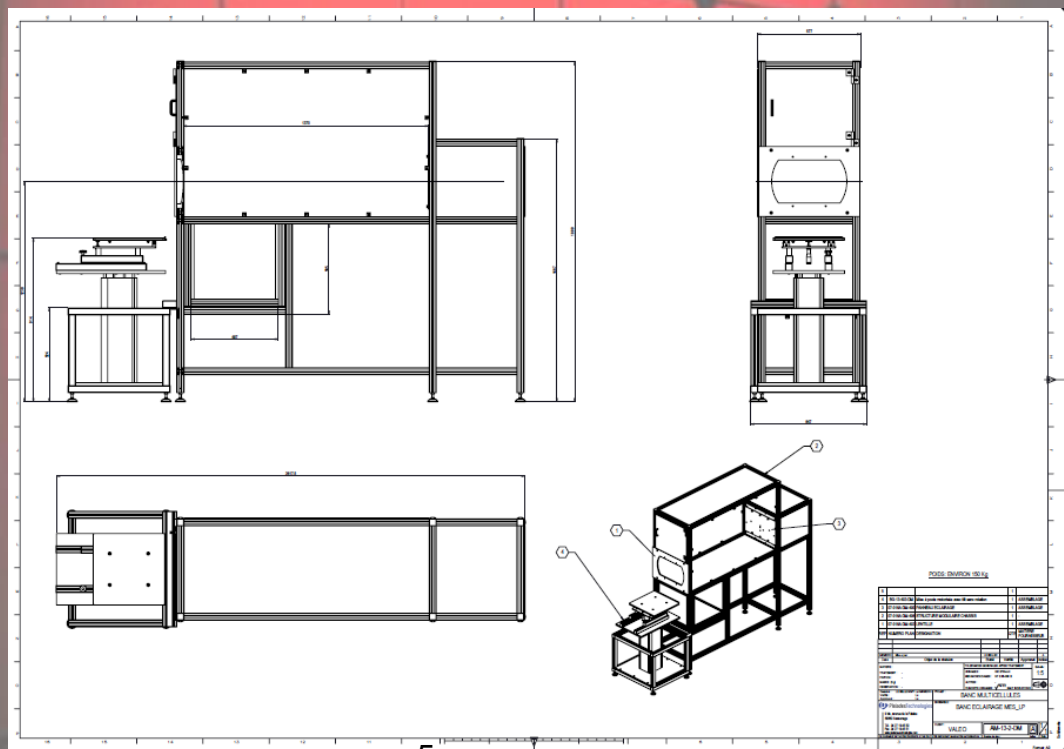
Multicells system for signaling characteristics:

MES_SP has been designed to control all the signaling functions of rear products: Day Running Light (DRL), Turn, Tail, Stop...

This kind of equipment is compatible with different technologies: LED (continuous or PWM mode), discharge lamp, Xenon technology...

The system is equipped with a motorized stage to place the product easily and safely.

Measurement cells	7 cells
Photometric range	0,01 to 1500 Candela
Photometric resolution	4 digits
Display frequency	1 Hz
Measurement Mode	Continuous
	PWM
	Blinking
Power Supply	One power supply: 25V/7A
	Setting accuracy
	1 μ V \pm (0,05% FS) 0,01mA \pm (0,2% FS)
Multicells System Signaling Size	Weight: 120Kg
	Height: 1882 mm
	Width: 648 mm Length: 2618 mm
Power requirements	230V/50Hz/16A
PC requirements	Processor: DualCore 2.7 GHz
	RAM: 2Go
	Software: ALPES



Multicells System for Lighting MES_LP

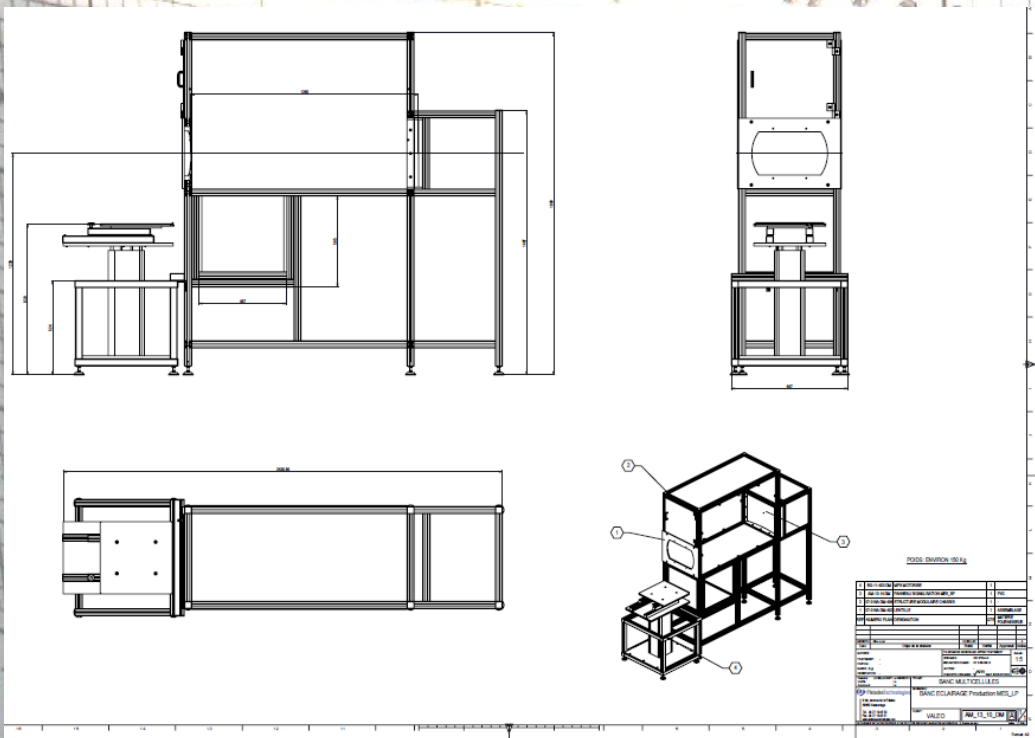
Multicells system for lighting characteristics:

MES_LP has been designed to control all the lighting functions of head products: high beam, low beam...

This kind of equipment is compatible with different technologies: LED (continuous or PWM mode), discharge lamp, Xenon technology...

As the MES_SP, the system is equipped with a motorized stage to place the product both: easily and safely.

Measurement cells	8 cells
Photometric range	0,01 to 450 lux
Photometric resolution	4 digits
Display frequency	1 Hz
Measurement Mode	Continuous
	PWM
Power Supply	One power supply: 18V/20A
	Setting accuracy 1 μ V \pm (0,05% FS) / 0,01mA \pm (0,2% FS) 10 μ V \pm (0,1% FS) / 0,01mA \pm (0,2% FS)
Multicells System Lighting Size	Weight: 120Kg
	Height: 1882 mm
	Width: 648 mm Length: 2618 mm
Power requirements	230V/50Hz/16A
PC requirements	Processor: DualCore 2.7 GHz
	RAM: 2Go
	Software: ALPES



The ALPES Software

Thanks to years of experience in the field of automotive lighting certification, Pleiades Instruments has developed a new version of its famous software ALPES, **especially dedicated for the production equipment**. The software provides specific prior/after reports to check whether the testing (mechanical, vibrating, temperature...) are not damaging for the products.

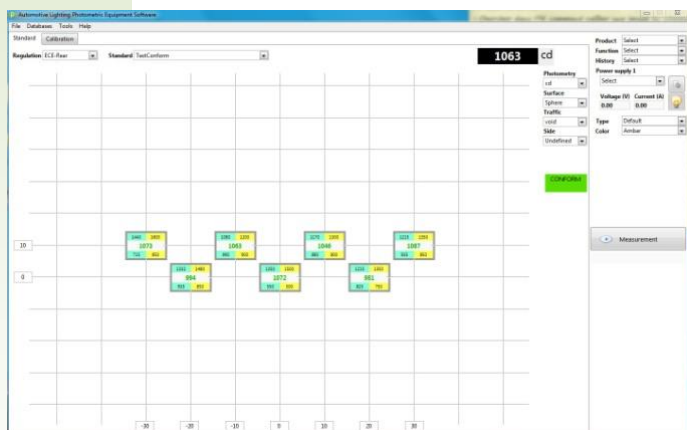
ALPES (Automotive Lighting Photometric Equipment Software) is an application used for controlling and running the photometric systems manufactured by Pleiades Instruments. It offers a user friendly and simplified user interface for operators in production mode, or a fully customizable software for administrators and Research & Development users.

ALPES is used for all the systems sold by Pleiades Instruments: goniophotometer and multi-cells, and for different products: signaling and lighting.

This software allows a large spectrum of measurements for complex analysis, production... A database of standards that can be tested is provided with the system. ALPES provides a report indicating if a measurement is conform to the standards.

The administrator mode allows the user to prepare the measurements and to calibrate the cells if necessary; then, the operator has just to start the measurement and to analyze results.

Updates are also regularly available online.



This version has been designed to meet and solve usual issues of the testing in Automotive Lighting industry.

Indeed, Pleiades Instruments' software department has developed an application which is both: easier to use and more ergonomic with a specific Man-Machine Interface (MMI).

Thus, it is far simpler for operators to detect problems on production lines and to check the integrity of products.



Certificat

Certificate

N° 2012/51560.1

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :
 AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

**PLEIADES TECHNOLOGIES
 PLEIADES INSTRUMENTS**

filiales de / subsidiaries of

GROUPE PLEIADES

*pour les activités suivantes :
 for the following activities:*

**PLEIADES TECHNOLOGIES :
 CONSEIL EN TECHNOLOGIE ET INGENIERIE LOGICIEL.**

**PLEIADES INSTRUMENTS :
 FABRICATION DE MATERIEL OPTO-ELECTRONIQUE.**

**PLEIADES TECHNOLOGIES :
 CONSULTING IN SOFTWARE TECHNOLOGY AND ENGINEERING.**

**PLEIADES INSTRUMENTS :
 MANUFACTURING OF OPTOELECTRONIC EQUIPMENT.**

*a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :
 has been assessed and found to meet the requirements of*

ISO 9001 : 2008

*et est déployé sur les sites suivants :
 and is developed on the following locations:*

**PLEIADES TECHNOLOGIES et / and PLEIADES INSTRUMENTS :
 9 bis Avenue de la Falaise FR - 38360 SASSENAGE**

**PLEIADES TECHNOLOGIES :
 7 rue de la Croix Martre FR - 91240 PALAISEAU**

*ce certificat est valide à compter de la date ci-dessous :
 The certificate is valid from the date below:*

2012-08-22

jusqu'à / until

2015-08-21

*Directeur Général / AFNOR Certification
 Managing Director of AFNOR Certification*



F. MEAUX

Pleiades Instruments

4 Rue de la Sure

38600 Fontaine, FRANCE

Phone: +33 (0)4 27 19 45 57

Fax: +33 (0)4 27 19 45 51

contact@pleiades-instruments.com

www.pleiades-instruments.com





VW - Module MultiLED Injection HB Collimators in MD Moldes

Pre-FDPR Test Series

Ana Belén Prieto, Q PTM

March 2014

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

VW - Module MultiLED - Injection HB Collimators in MD Moldes

Summary

- 19-12-16:
Meeting in MD office (Leiria), with Joaquim Laúdo, Ana Belén Prieto, Francisco Servant, on FDPR and start of tests next day in the morning.
- 20-12-16:
In MD Moldes (Vades) in the morning, the mould wasn't finished so in the afternoon with Pedro Rodrigues, Francisco Servant and Ana B. Prieto, different collimators with **Makrolon** material was injected, in ten different tests (K1 to K11).

These collimators was measurement with multiled dummy, when system was stabilized after 30min.
- 21-12-16:
In the morning, with the best parameters of day before, was injected other test series (K12 to K18)

These collimators was measurement with multiled dummy and K16 and K17 injection was the best tests.

In the afternoon, it was FDPR about 4 hours with good results (see FDPR-HB collimators 201216 file).

The last injection of FDPR was measurement with multiled dummy, and with more hours of injection, the results are better.

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 2



VW - Module MultiLED - Injection HB Collimators in MD Moldes

- 20-12-2016: **Test Series – Cavity 3. Measurement with dummy**

Measurement:	Martos	114,6 lx
Test K3 Cavity 4.	MD Moldes	110 lx
(Injection November 2016)	(Vades)	(-4,6lx)

Cavity 3. (lx)	K1	K2	K3	K4	K5	K7	K8	K9	K10	K11
Part 1	101	102	102	96	102	95,7	96,7	98	99,2	97,4
Part 2	101	103	104	100	103					
Part 3	101									

Best tests: K1-K2-K3-K5

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 3



VW - Module MultiLED - Injection HB Collimators in MD Moldes

- 21-12-2016: **Same Parts previous day–Cavity 3. Measurement with dummy**

Measurement:	Martos	114,6 lx
Test K3 Cavity 4.	MD Moldes	105 lx
(Injection November 2016)	(Vades)	(-9,6lx)

Cavity 3. (lx)	K1	K2	K3	K4	K5	K7	K8	K9	K10	K11
Part 1			100 (-2)	93 (-3)				96		
Part 2			100 (-4)	98 (-2)				96		

Similary measurement that before day but with -3 lux aprox.

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 4



VW - Module MultiLED

21-12-2016: New tests –Measurement with dummy all cavities

Measurement: Test K3 Cavity 4. (Injection November 2016)	Martos	114,6 lx
	MD Moldes (Vades)	At the beginning: 105 lx
		At the end: 107 lx

(lx)	1	2	3	4	1.	2.	3.	4.
K12 (2 injections)	99,8	107	97,3	104	98,6	104	101	105
		105						103
K13	98,2	106						
K14		106						
K15		106						
K16 (2 injections)	104	109	103	106	104	107	105	108
	102	109	103	107	103	108	105	109
Similar to K16		110				108		109
K17	101	108		106				
K18		99,5						97,1
Last injection	107	111	106	110	106	109	108	110

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 5



VW - Module MultiLED

Best test: **K16** Best cavity: **2** Worst cavity: **3** (in all tests)

(lx)	1	2	3	4	1.	2.	3.	4.
K12 (2 injections)	99,8	107	97,3	104	98,6	104	101	105
		105						103
K13	98,2	106						
K14		106						
K15		106						
K16 (2 injections)	101	99,3	103	106	104	107	105	108
	102	10	103	107	103	108	105	109
Similar to K16		110				108		109
K17	101	108		106				
K18		99,5						97,1

So FDPR begins with K16 parameters

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 6



VW - Module MultiLED

- 21-12-2016 Measurement last injection with dummy all cavities

Measurement: Test K3 Cavity 4. (Injection November 2016)	Martos	114,6 lx
	MD Moldes (Vades)	At the beginning: 105 lx
		At the end: 107 lx

(lx)	1	2	3	4	1.	2.	3.	4.
FDPR Last injection	107	111	106	110	106	109	108	110

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited

March 2014 | 7



Automotive technology, naturally

Confidential
Property of Valeo. Duplication prohibited